

使用Padrone Smart+,需要在智能手机上事先安装应用程序 "Cateye Cycling™" (免费)。

适合Cateye Cycling™运行的智能手机的最新信息,请见"Cateye Cycling™ 推荐机型"。



有关智能码表和CateyeCycling™的故障及解决方法,请见"常见问题和解答"。

- ※ 为了更易说明,手册中智能码表画面上的红字图示代表闪烁的项目。
- ※ 本手册中使用的显示画面、图示非完全显示。可能与实际不同。
- ※ 此产品的线上手册与 YouTube 影片如有变更, 恕不另行通知。

#### 设定的步骤如下:

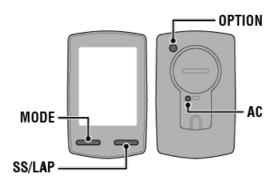
- 1. 检查包装内容
- 2. 安装 Cateye Cycling™
- 3. 与智能码表配对
- 4. 与感应器配对 (若您有感应器)
- 5. 安装码表固定座
- 6. 安装速度(踏频)感应器 (ISC-12)
- 7. 穿戴心率感应器 (HR-12)

设定完成后,请见使用方法。

使用方法

# 1. 检查包装内容

#### ●智能码表本体



※ 设定之前,请确认按钮位置。

#### ●配件



- ※ 除了上述物品之外,速度与踏频套组还包含已整合的速度(踏频)感应器(ISC-12)。
- ※ 除了上述物品之外,三无线套组包含已整合的速度(踏频)感应器 (ISC-12) 与心率感应器 (HR-12)。
  - 2. 安装 Cateye Cycling™
  - 3. 与智能码表配对
  - 4. 与感应器配对 (若您有感应器)
  - 5. 安装码表固定座
  - 6. 安装速度(踏频)感应器 (ISC-12)

# 7. 穿戴心率感应器 (HR-12)

(洗购)

使用方法

- 1. 检查包装内容
- 2. 安装 Cateye Cycling™

在您使用的智能手机上安装应用程序 "Cateye Cycling™" (免费)

#### 智能手机

1. 安装 Cateye Cycling™。



iPhone用户



Android智能手机用户



- ※ 关于适合Cateye Cycling™运行的智能手机的最新资讯,请参阅「CateyeCycling™ 推荐机型」。
- 2. 启动 Cateye Cycling™。

遵照画面指示,并允许使用 GPS 与 Bluetooth® 装置。

#### 重要事项

开启智能手机的 Bluetooth 设定时,会搜寻装置,但请勿在此阶段配置设定。请切换至 Cateye Cycling™ 之后,再依照下列顺序操作。

基本事项设定完成后,会显示骑行画面。

紧接着,请参阅"与智能码表的配对"。

- 3. 与智能码表配对
- 4. 与感应器配对 (若您有感应器)
- 5. 安装码表固定座

6. 安装速度(踏频)感应器 (ISC-12)

(\*277)

7. 穿戴心率感应器 (HR-12)

(洗购)

使用方法

- 1. 检查包装内容
- 2. 安装 Cateye Cycling™
- 3. 与智能码表配对

对智能码表进行格式化(初始化)后,与智能手机进行同步配对。

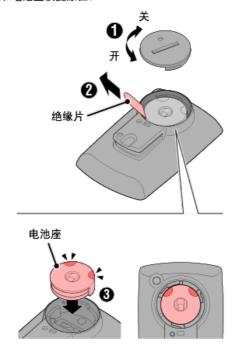
# 重要事项

- · 使用智能码表或感应器, 必须进行同步配对。
- · 同步配对请勿在比赛会场等有很多用户的场所进行。 否则会导致智能码表于其他装置配对。

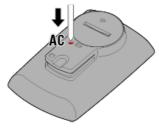
# 智能码表

# 1. 拔出智能码表的绝缘片。

拔出后,请将电池座和电池盖恢复原位。



#### 2. 按智能码表的AC按钮

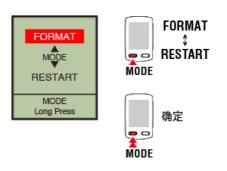


显示初始化画面。

# 3. 确认 [FORMAT] 在闪烁, 按MODE 1秒钟。

#### 注 意

将删除所有数据,且智能码表将会清除成出厂预设值。



#### 智能手机

4. 从画面左上方的 (菜单)中打开 [连接],点触 [装置]。



点选 [同步配对] 开始进行配对。

若 Cateye Cycling™ 侦测到智能码表,则智能手机上会显示讯息。



点选 [Pairing ] (配对) 完成配对。

※ 点触 [智能码表名] ,即显示对智能码表进行各种设定的设定画面。



现在智能码表已完成配对。

如果有感应器,请见"与感应器的同步配对";如果没有,请见"码表固定座的安装"。

4. 与感应器配对 (若您有感应器)
5. 安装码表固定座
6. 安装速度(踏頻)感应器(ISC-12) (选购)
7. 穿戴心率感应器 (HR-12) (选购)

- 1. 检查包装内容
- 2. 安装 Cateye Cycling™
- 3. 与智能码表配对
- 4. 与感应器配对

(若您有感应器)

智能码表可搭配与 Bluetooth 4.0 相兼容的感应器使用。若有必要,您也可以将智能码表与选购配件或市售感应器配对使用。

#### 重要事项

- · 配对所有您欲使用的感应器。
- · <u>当您使用iPhone时,无法同步其他品牌感应器的设定内容.</u> 用感应器模式测量时,必须另行在智能码表进行设定。
  - 1. 切换至感应器模式
    - 2. 智能码表与感应器的同步配对
    - 3. 轮胎圆周设定

#### 智能手机

1. 确认 (菜单)中的 [连接] 是打开的,点触 [装置]。



#### 2. 启用感应器。

#### ○ 启用感应器

若 Cateye Cycling™ 侦测到感应器讯号,智能手机上会显示讯息。 点触 [同步配对] ,即在 [装置] 上显示同步的感应器名,同步配对完成。

- ※ 在用Cateye Cycling™配对的感应器中,感应器名后显示A。
- ※ 如果已配对可测量速度的感应器, 请进入第 3 步骤。

#### 3. 请为可测量速度的感应器设定轮胎圆周。

从[装置]中依次点触[感应器名]>[轮胎周长](轮胎的外周长)。 从轮胎侧面的轮胎尺寸中选择轮胎周长。

#### ② 测定轮胎圆周

- ※ 预设值: 2096 mm (700x23c)
- ※ 设定每个感应器的轮胎圆周。
- ※ 也可变更感应器名称,并在此画面取消配对。

#### 现在已完成感应器配对。

※ 若想与另一个感应器配对,可重复同样的顺序。

#### 重要事项

在初始设定的状态下,计测画面不会显示与踏频·心率·功率相关联的数据。 更换计测画面,使其能够显示同步配对的计测值。

● 变更测量画面

- 5. 安装码表固定座
- 6. 安装速度(踏频)感应器 (ISC-12) (选购)
- 7. 穿戴心率感应器 (HR-12)

使用方法

## 与感应器的同步配对

# 切换至感应器模式

由显示屏模式切换为感应器模式。

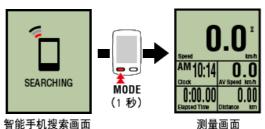
#### 智能手机

1. 确认Cateye Cycling™终止、或在 🗐 (选单) 确认 [连接] 已关闭。



#### 智能码表

2. 在智能手机搜索画面,按住MODE1秒钟,可切换至感应器模式。



- ※ 智能码表代替智能手机,搜寻感应器。在这种模式下,以闪烁感应器图示来告知感应器 处於接收状态。
  - ·S(闪烁):表示正在接收速度讯号 ·C(闪烁):表示正在接收踏频讯号
  - ·S/C (S和C同时闪烁):速度/踏频(ISC)感应器讯号接收中

· H (闪烁): 表示正在接收心率讯号 · P (闪烁): 表示正在接收功率讯号

#### 重要事项

[感应器模式] 与 [显示屏模式] 会因不同测量方式而导致数据不具连续性。

## 智能码表与感应器的同步配对

# 轮胎圆周设定

#### 与感应器的同步配对

# 切换至感应器模式

# 智能码表与感应器的同步配对

将您想搭配智能码表使用的感应器进行配对。

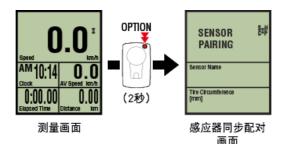
#### 重要事项

- · 必须进行配对才可使用感应器(感应器 ID 同步化)。
- · 同步配对请勿在比赛会场等有很多用户的场所进行。 否则会导致智能码表与其他装置配对。
- · 配对所有您欲使用的感应器。

#### ! iPhone

现在,在感应器模式下,无法使用未遵循Bluetooth Low Energy (BLE) 配置文件的Bluetooth 感

1. 从测量画面按OPTION 2秒钟, 切换至感应器同步配对画面。

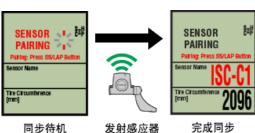


- ※ 感应器同步配对画面保持1分钟, 即返回测量画面。
- 2. 按SS/LAP, 开始同步配对。



3. 启用所有您欲配对的感应器。





同步待机

信号

显示同步的感应器名,同步配对完成。

- · SP:速度感应器
- · ISC:速度踏频感应器
- · CD: 踏频感应器
  · HR: 心率感应器
- · PW: 功率感应器
  - ※ 用智能码表配对的感应器中, 感应器名后显示C。

#### 重要事项

如果画面显示 [ID FULL],返回感应器同步配对画面,则同步配对数超过了上限。智能码表能够配对的感应器最多为9ID。

在这种情况下,在感应器同步配对画面持续按OPTION 4秒钟,清除所有同步配对信息。 然后,请重新对所需的感应器进行同步配对。

- ※ 配对待机时间是 5 分钟。于此期间启用感应器。
- ※ 与其他感应器进行同步配对时, 请反复进行步骤2、3。
- 4. 按OPTION, 返回测量画面。



同步配对到此完成。

如果已对可测量速度的感应器进行同步配对,请继续进行轮胎设定。

# 轮胎圆周设定

#### 与感应器的同步配对

# 切换至感应器模式

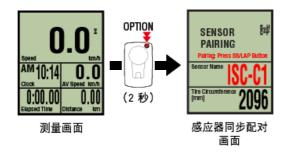
# 智能码表与感应器的同步配对

# 轮胎圆周设定

请为可测量速度的感应器设定轮胎圆周。

#### 重要事项

- · 必须先配对(感应器 ID 同步化)。
  - 智能码表与感应器的同步配对
- · 设定每个感应器的轮胎圆周。预设值为 2,096 mm (700x23c)。
- 1. 从测量画面按OPTION 2秒钟, 切换至感应器同步配对画面。

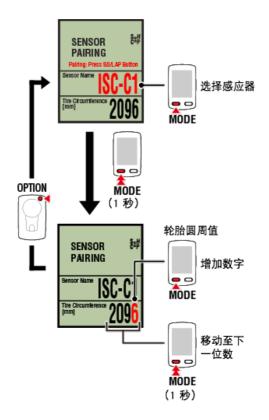


- ※ 感应器同步配对画面保持1分钟, 即返回测量画面。
- 2. 选择您想设定的感应器, 再输入轮胎圆周。

为安装的感应器输入轮胎圆周(轮胎外圆周长度),单位为 mm。

(设定范围: 0100 ~ 3999 mm)

② 测定轮胎圆周



- ※ 可供选择的感应器是Cateye Cycling™或用智能码表配对的感应器。通过感应器名后用记号标示,可知道其配对途径.
  - ·A: 用Cateye Cycling™配对的感应器
  - ·C: 用智能码表配对的感应器
- ※ 若输入超出设定范围的数值,会显示Error(错误)。
- 3. 按下 OPTION 以确认设定。



再次按下 OPTION 返回测量画面。

※ 若已变更设定,请务必按下 OPTION 以确认变更。

轮胎设定到此完成。

- 1. 检查包装内容
- 2. 安装 Cateye Cycling™
- 3. 与智能码表配对
- 4. 与感应器配对 (若您有感应器)

# 5. 安装码表固定座

码表固定座可安装在龙头或车手把上。

#### 观看影片



#### 请参阅图示

- 安装于龙头上
- 安装于车手把上
- 智能码表的装卸

#### ●安装于龙头上

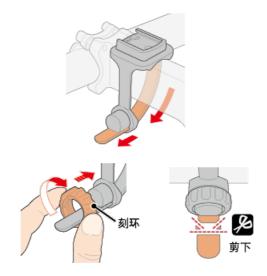
1. 请检查码表固定座方向并安装于码表固定束带上。



2. 拆掉支架橡皮垫的封条,并将支架橡皮垫黏在码表固定束带上。



3. 将码表固定束带绕过龙头并旋紧刻环,以固定码表固定束带。



#### 注 意

- · 务必用手旋紧刻环。 使用工具或其他物品固定刻环可能会压碎螺纹。
- · 谨慎修剪码表固定束带,避免遭到断口处割伤(请参阅上述第3步骤)。

#### ●安装于车手把上

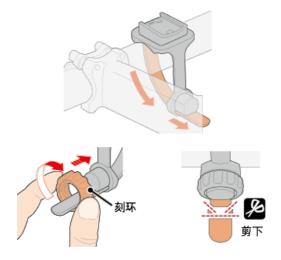
1. 请检查码表固定座方向并安装于码表固定束带上。



2. 拆掉支架橡皮垫的封条,并将支架橡皮垫黏在码表固定束带上。



3. 将码表固定束带绕过车手把并旋紧刻环以固定码表固定束带。



# 注 意

- · 务必用手旋紧刻环。 使用工具或其他物品固定刻环可能会压碎螺纹。
- · 谨慎修剪码表固定束带, 避免遭到断口处割伤(请参阅上述第 3 步骤)。

## ● 智能码表的装卸



卸下 托起智能码表时 推出

#### 注 意

若要卸下智能码表,一手握住智能码表另一手推出,以防止其掉落。

- 6. **安装速度(踏频)感应器** (ISC-12) (选购)
- 7. 穿戴心率感应器 (HR-12) (洗陶)

# 使用方法

- 1. 检查包装内容
- 2. 安装 Cateye Cycling™
- 3. 与智能码表配对
- 4. 与感应器配对 (若您有感应器)
- 5. 安装码表固定座
- 6. 安装速度(踏频)感应器 (ISC-12) (选购)

速度(踏频)感应器可安装在后下叉上方或下方。

#### 注 意

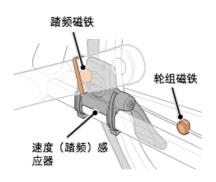
后下叉的下方的安装与上侧的安装相比较而言,感应器与磁铁间的调整范围变窄。

#### 观看影片

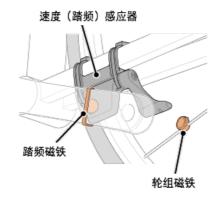


#### 请参阅图示

● 安装于后下叉上方。



● 安装于后下叉下方。



※ 安装步骤说明如何安装在后下叉上方。

# 1. 将感应器暂固在左后下叉。

(1) 使用十字螺丝起子松开感应器螺丝,并检查感应器臂的移动情况。



(2) 将感应器橡皮垫安装在感应器上。



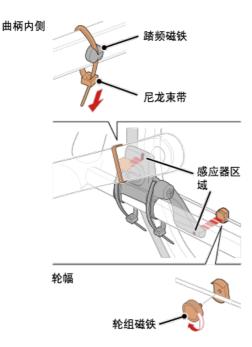
(3) 请参阅图示,并使用尼龙束带将感应器暂时安装于左后下叉。



## 注 意

请勿用尼龙束带绑死。一旦尼龙束带绑死了,就无法移除。

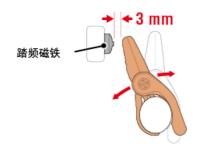
#### 2. 暂固磁铁。



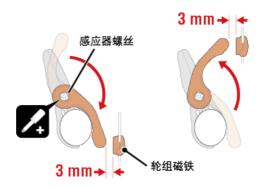
- (1) 使用尼龙束带暂时将踏频磁铁安装于左曲柄臂内侧,面向踏频感应器区域。
- (2) 转动感应器臂并暂时将轮组磁铁安装在轮幅上,面向速度感应器区域。
- ※ 如果安装感应器时,无法让2颗磁铁(速度与踏频)穿过各自的感应器区域,请重新安装感应器与磁铁,让每颗磁铁都能穿过感应器区域。

#### 3. 调整感应器区域与磁铁间的空隙。

(1) 让感应器倾斜,使踏频磁铁与踏频感应器区域之间的空隙约为 3 mm, 再用尼龙束带束 紧感应器。



(2) 转动感应器臂, 让轮组磁铁与路频感应器区域之间的空隙约为 3 mm, 再转紧感应器螺 丝。



#### 4. 固定所有零件。

束紧感应器的尼龙束带、转紧感应器螺丝、紧紧固定磁铁,并检查确定这些部位没有松脱。

剪掉多余的尼龙束带。

※ 如果使用有轮轴的踏板,可用踏频磁铁的磁力使其吸附在踏板轴心上。在这样的情况, 请移除磁铁上的胶带,且请勿使用尼龙束带。

# 7. 穿戴心率感应器 (HR-12)

(洗购)

使用方法

- 1. 检查包装内容
- 2. 安装 Cateye Cycling™
- 3. 与智能码表配对
- 4. 与感应器配对 (若您有感应器)
- 5. 安装码表固定座
- 6. 安装速度 (踏頻) 感应器 (ISC-12) (选购)
- 7. 穿戴心率感应器 (HR-12) (选购)

藉由穿戴绕过胸部的心率感应器测量心率。

#### 在穿戴心率 感应器之前

#### 警告

如果您使用心脏节律器,则请勿使用此装置。

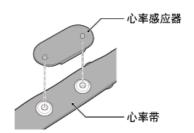
- · 如果要排除测量错误,建议用水润湿电极垫或将导电膏涂抹在电极垫上。
- · 如果您为敏感性皮肤,请用水润湿电极垫再套在薄衬衣外。
- · 在某些情况,胸毛会干扰测量。

#### 观看影片



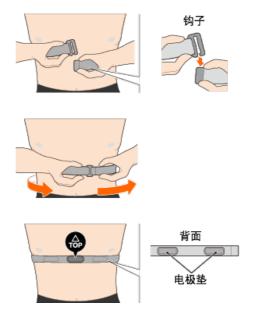
#### 请参阅图示

 将感应器安装在心率带上。 向下压直到您听见喀擦声。



# 2. 将钩子拉过带子的另一端, 才能穿上心率带。

将心率带绕过身体并调整成适合您胸部(下胸围)的长度。带子过紧可能会在测量时引起 不适。



- ※ 穿戴心率感应器时让 TOP 朝上。
- ※ 请确定身体紧密接触电极垫。
- ※ 如果您的皮肤干燥或将感应器套在衬衣外,可能会导致测量错误。在这样的情况下,请 用水润湿电极垫。

# 使用方法

您可依据喜好或情况,选择使用智能码表的显示屏模式或感应器模式。

#### 使用iPhone时,请务必阅读

#### 显示屏模式和感应器模式的功能和显示内容

#### 显示屏模式

# 感应器模式

#### 何谓显示屏模式?

# 关于画面显示

智能码表画面

Cateye Cycling™ 画面

启动测量

#### 查看活动

您可使用 Cateye Cycling™ 检查与管理骑行与汇总数据(称为「活动」)。

全部

活动清单

上传

#### 变更设定

Cateye Cycling™能够执行包含智能码表在内的所有连结装置的设定。

※ 光是一个智能码表,只能进行感应器的同步配对设定。

#### 重要事项

连接智能手机,智能码表的感应器信息即被Cateye Cycling™的内容覆盖。

※ 智能码表同步配对的市售感应器的信息会直接保留下来。

通用

帐号

# 使用iPhone时,请务必阅读

#### 重要事项

现在iPhone版的CateyeCycling™对PADRONE SMART+的使用功能会有一定的限制。 关于这些功能,可以依靠PADRONE SMART+的软件及CateyeCycling™的升级来对应改善。 建议使用最新版本的CateyeCycling™及软件。

※ 符合上述内容的部分用 ! iPhone 标志说明。

#### 软件升级:

处于已连接上智能码表和iPhone的状态下,通过 (菜单) > [装置] > [智能码表名] > [软件升级] 进行。

# 显示屏模式和感应器模式的功能和显示内容

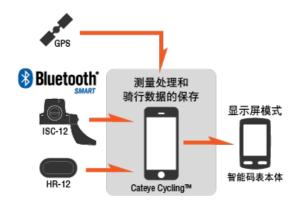
显示屏模式和感应器模式可使用的功能如下:

	显示屏模式		感应器
测量数据和功能		App	模式
测量			
骑行速度	0	0	0
平均速度	0	×	0
最高速度	0 0 0 0	×	00000
骑行距离	0	0	0
累计距离	0	×	0
骑行时间	0	0	0
总时间	0	0	×
回转速	O*1	O*1	O*1
平均回转速	O*1	×	O*1
最高回转速	O*1	×	O*1
心率	O*1	O*1	O*1
平均心率	O*1	×	O*1
最大心率	O*1	×	O*1
功率	O*1	O*1	O*1
平均功率	O*1	×	O*1
最大功率	O*1	×	O*1
×秒平均功率	O*1	×	O*1
功率平衡	O*2	×	O*2
日期	0	×	0
时刻	0	×	0
卡路里消耗量	O*1	×	×
海拔高度	0	×	×
登坡高度	0	×	×
累计高度	0	×	×
倾斜	○*3	×	×
最大倾斜	○*3	×	×
平均倾斜	○*3	×	×
通知			
来电、短信、邮件、 应用程序来信通知	0	×	×
功能			
指南针	0	×	×
简易导航功能	0	×	×
回圈功能	0	×	×
自动回圈功能	0	0	×
倒数功能	000	×	×
自动暂停功能	0	×	×
记录			
路由	×	0	×
图表	×	0	×
回圈	×	0	×

- \*1 心率、踏频、功率的测量,需与各感应器进行同步配对。
- \*2 需要左右独立式的功率感应器。
- \*3 需要装有压力感应器的智能手机。

# 何谓显示屏模式?

显示屏模式指的是将智能码表与 Cateye 的智能手机应用程式 Cateye Cyling™ 同步。藉由使用智能码表搭配 Cateye Cycling™,您可将智能码表与选购 / 市售感应器(速度、踏频、心率与功率)连线到您的智能手机,并在测量时记下记录资讯,包括您智能手机的 GPS 功能。在这样的情况下,智能码表变成了一台即时显示智能手机测量值的显示器。



The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by CATEYE Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

测量时,将智能手机放在手提包或口袋内,使用安装在车手把上的智能码表,不仅能操作智能手机的应用软体「Cateye Cycling™」,还能检视测量值或查看来电、邮件等提醒。 借此能降低智能手机的耗电量,且能避开掉落的危险性。



测量结果(骑行数据)可立即上传至服务网站,例如Cateye Atlas™。

※ 即使您未拥有能测量速度的感应器,通过使用智能手机的 GPS 功能,可将智能码表当作 「无感应」码表使用。

# 智能码表画面 Cateye Cycling™ 画面

# 何谓显示屏模式?

#### 智能码表画面

测量画面的显示,可通过个人化显示画面,分配成喜欢的画面分割和显示功能。 以下以初始状态的情形为例加以说明:



测量画面



简易导航显示

※ 画面自定义,按 (菜单) > [装置] > [智能码表名] > [个人化显示画面] 进行。



#### 1 图示说明:

# (夜晚模式)

夜晚模式设定为ON时,亮灯。

※ 夜晚模式的设定,按 (菜单) > [装置] > [智能码表名] 进行。



# (指南针)

可确认北边方位。

# 

应用的收信会与件数一起闪烁进行通知。 收信时,会一并显示应用名及对方的名字。

#### 重要事项

### ! iPhone

通知仅适用于通过[电话]及[增加账户]登录的电子邮件。 收信时不会显示应用名和对方的名字。

- ※ 如登记在通讯录的名字未使用字母表示,则用 [Other]表示。
- ※ 收信通知图标和件数表示可通过计测的暂停或重新设定、结束操作进行重新设定。
- ※ 通知设置,按 (菜单) > [装置] > [通知设定]进行。
  - 设置收信通知
- □<sup>100%</sup>(智能手机电池剩余电量) 显示智能手机的电池剩余电量。

#### ☑ (智能码表电池警报)

在智能码表剩余电量很低时会闪烁。 此图示闪烁时,请尽快更换电池。

● 更换电池:智能码表

#### ■""||| (GPS灵敏度)

表示 GPS 讯号接收状态。

#### ② (感应器讯号图示)

显示 Bluetooth® 感应器的讯号接收状态。

- 图示类型:
  - S(速度讯号)

显示速度感应器讯号。

C(踏频讯号)

显示踏频感应器讯号。

S/C(S与C同时显示)

显示速度(踏频)感应器(ISC)讯号。

H (心率讯号)

显示心率感应器讯号。

P(功率讯号)

显示功率感应器讯号。

· 图示状态:

开启

在[显示屏模式]中接收讯号

关闭

无讯号

#### ▲▼ (配速箭头)

显示目前速度是否比平均速度更快(▲)或更慢(▼)。

#### km/h·m/h·rpm·bpm (测量单位)

显示当前选择的测量单位。

- ・ 开启 测量停止中
- 闪烁测量中

#### ② 测量画面

显示各种测量数据。

- · 速度 / 踏频 / 心率闪烁:
  如果使用 CATEYE 感应器,则在感应器电池更换期的相关数值开始闪烁时,更换电池。
  - 更池更换:选购感应器
- · 功率值闪烁:

若使用左右分离的功率感应器,功率值闪烁表示只接收其中一个感应器的讯号。

# (3) 方向和直线距离 表示目的地(或启程地点)的方向和直线距离。

Cateye Cycling™ 画面

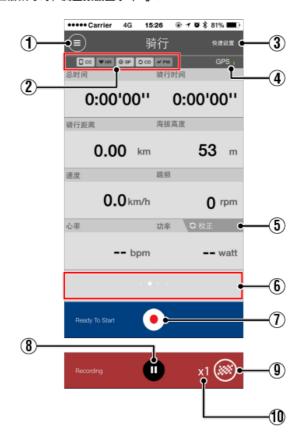
# 何谓显示屏模式?

# 智能码表画面

# Cateye Cycling™ 画面

此为 Cateye Cycling™ 的首页画面。

- 您可在此画面开始、暂停与完成测量。
- ※ 您可在智能码表上进行开始、暂停与完成测量的远程操作。
- ※ 无法接收感应器讯号时,测量数据显示「--」。



① (选单)按钮 显示选单。

## 2 装置连线状态图示

显示与其他装置连线的状态。

- . □ CC (智能码表)
- → HR (心率感应器)
- SP (速度感应器)
- うCD (踏频感应器)
- ✓ PW (功率感应器)
- ※ 灰色的图示表示未连线的感应器。
- ※ 速度(踏频) 感应器 (ISC) 显示 ◎ SP 与 ⑤ CD 。

# ③ 快速设置

可快速选择各种计测功能的ON/OFF及简易导航的目的地。

4 (GPS图示)

表示 GPS 讯号接收状态。

⑤ ☆校正 按钮

执行功率感应器校准。

功率感应器校准

# 6 显示切换

滑动即切换至地图显示、图表显示和回圈显示,可确认轨迹和测量数据。







图表显示

地图显示

回圈显示

- ※ 回圈显示时,通过点触页面,在AV(平均值)与MX(最高值)之间进行切换。
- ※ 用自动回圈记录的数据,将在No.之后显示A。
- ⑦ (启动测量) 按钮

开始测量。

※ 若无法收到速度讯号或 GPS 讯号就无法使用。

(暫停)按钮 暂停测量。 9 🚳 (标记) 按钮

测量完成。 切换至骑行上传画面。

❷ 储存与上传骑行

10 暂时储存的骑行次数。

显示暂时储存的骑行次数。

#### 重要事项

智能码表能暂时储存最多 30 次骑行次数。

如果 超出此数值,图示会改变成 [Full] ,无法储存更多骑行次数。建议您定期储存与上传骑行数据。

# 使用方法

# 启动测量

# 重要事项

· 智能手机使用方式

测量时,开启 Cateye Cycling™ 后,关闭智能手机显示,将智能手机存放在安全的地方,例如袋子或口袋中。

在开始/暂停/继续测量时,可从智能码表进行远程操作,等到您想储存或上传骑行时,再拿出您的智能手机。

※ 即使在执行背景时 Cateye Cycling™ 也可测量。

测量限制

在[显示屏模式]中,可测得的最长骑行时间约 1000 小时,可测得的最长骑行距离则为 10000 km [6200 mile]。若超出其中一个数值,测量就会结束而骑行数据会暂时储存。在此情况下,显示会返回 [READY] (测量待机)画面,准备开始下一次骑行测量。

#### 下面说明测量流程和测量时的功能:

按钮	Hit .	<u> </u>	-4-	$\Delta E$
344.24	3 m 4	-	177	me.

# 1. 智能码表与智能手机连接

#### 智能手机

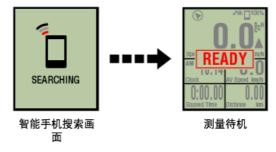
1. 启动 Cateye Cycling™ 并且从 (国) (选单) 开启 [连线]。



# 智能码表

2. 处于测量画面按MODE 1秒钟后,就会显示智能手机搜索画面,并与智能手机连结。

智能码表与智能手机连线时,会切换至测量待机显示。



- ※ 如已连结於Cateye Cycling™并处于测量状态时,则显示 [PAUSE] (暂停)及测量中数值。
- ※ 智能码表画面依 Cateye Cycling™ 状态而不同.

智能手机已完成连线。

- 2. 测量前的准备
- 3. 开始测量
- 4. 暂停/继续测量
- 5. 測量完成 (清除操作)

# 6. 储存与上传骑行

● <b>測量时的模式</b>
切换测量数据显示
简易导航功能
回圈功能
自动回圈功能
倒数功能
自动暂停功能
省电模式
按钮锁住功能
若您有功率感应器

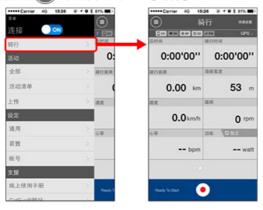
1. 智能码表与智能手机连接

# 2. 测量前的准备

根据需要切换各种测量功能的ON/OFF或对目的地进行设定。 下面说明能够从骑行页面快速进行设置的快速设置:

# 智能手机

1. 点选 (选单) 再点选 [骑行]。



2. 点触页面右上方的 [快速设置]。



- ・自动回圏/倒数 选择ON/OFF。
  - 自动回圈功能
  - 倒数功能
  - ※ 设定内容反映上次的设定。

设置内容的变更,在以下页面进行:

- ·自动回圈: (菜单) > [通用] > [自动回圈]
  - 🖸 通用
- · 倒计时: (菜单) > [装置] > [倒数]
  - ◯ 装置
- · 目的地 指定简易导航的目的地。
  - 简易导航功能
- 3. 点触 ( 返回)。

返回骑行页面。

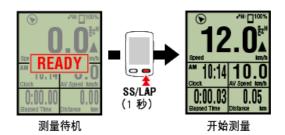
- 3. 开始测量
- 4. 暂停/继续测量
- 5. 测量完成(清除操作)
- 6. 储存与上传骑行

●測量时的模式
切换测量数据显示
简易导航功能
回圈功能
自动回圈功能
倒数功能
自动暂停功能
省电模式
按钮锁住功能
若您有功率感应器

- 1. 智能码表与智能手机连接
- 2. 测量前的准备
- 3. 开始测量

# 智能码表

若智能码表在 [READY] (测量待机)画面,按住 SS/LAP 1 秒以开始测量。



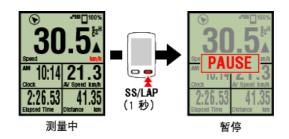
※ 若在选单画面上未进行任何操作达 1 分钟, 智能码表会切换到智能手机搜索画面。若重新建立连线,智能码表会返回测量画面。

#### 按钮锁住功能

- 1. 智能码表与智能手机连接
- 2. 测量前的准备
- 3. 开始测量
- 4. 暂停/继续测量

# 智能码表

按住 SS/LAP 1 秒以显示 [PAUSE] (暂停) 且暂停测量。 再次按住 SS/LAP 1 秒以继续测量。



- 5. 測量完成(清除操作)
- 6. 储存与上传骑行

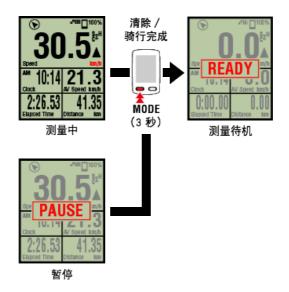
●測量时的模式
切换测量数据显示
简易导航功能
回圈功能
自动回圈功能
倒数功能
自动暂停功能
省电模式

按钮锁住功能

- 1. 智能码表与智能手机连接
- 2. 测量前的准备
- 3. 开始测量
- 4. 暂停/继续测量
- 5. 測量完成(清除操作)

#### 智能码表

按MODE 3秒钟,即结束测量,切换至 [READY] 显示。 此时骑行数据将暂时保存在智能手机中,智能码表的计量值复位。



继续测量时,按SS/LAP 1秒钟。

结束测量时,用智能手机保存和上传骑行后,结束测量。

○ 储存与上传骑行

# 6. 储存与上传骑行 ●测量时的模式 切换测量数据显示 简易导航功能 回圈功能

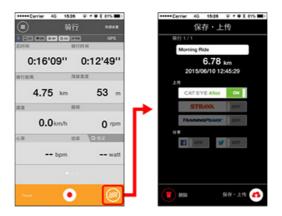
自动回圈功能
倒数功能
自动暂停功能
省电模式
按钮锁住功能
若您有功率感应器

- 1. 智能码表与智能手机连接
- 2. 测量前的准备
- 3. 开始测量
- 4. 暂停/继续测量
- 5. 測量完成 (清除操作)
- 6. 储存与上传骑行

计量结束后,可将骑行保存在Cateye Cycling中,或者上传到各服务网站。

# 智能手机

在[骑行]画面,点选 (标记)以完成测量。
 此应用程式切换至储存与上传画面。



#### 2. 开启上传目的地。

- ※ 可编辑骑行名称。
- ※ 您必须拥有相关网站的帐号才能上传数据。
  - ○帐号
- ※ Cateye Cycling™ 只让您在 Facebook™ 与 Twitter™ 张贴上传至 CATEYE Atlas™ 的骑行链接。其他服务网站的链接,则无法张贴。
- 3. 点选 🔥 (储存与上传)。

骑行储存于Cateye Cycling™ 中再上传至特定服务网站。

- ※ 若有多次骑行则重覆此动作。
- ※ 点选 (删除) 以删除骑行。
- ※ 保存在Cateye Cycling™中的骑行,可按 (菜单) > [活动清单] 继续确认。
  - 活动清单
- ※ 当不进行测量时,为了抑制智能手机电池的消耗,建议将 (选单)之 [连线]关闭。

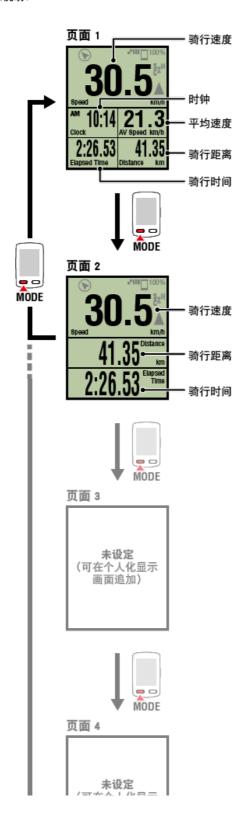
●測量时的模式
切换测量数据显示
简易导航功能
回圈功能
自动回圈功能
倒数功能
自动暂停功能
省电模式
按钮锁住功能
若您有功率感应器

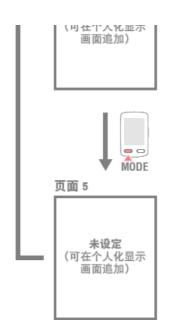
# 切换测量数据显示

# 智能码表

您可按下 MODE 切换 Cateye Cycling™ 中测量的数据显示。

※ 所显示的测量数据,因感应器的连接状态或个人化显示画面的设定而异。以下以初始设定的测量画面为例加以说明:





※ 初始设定中,页面3~5未设定,因此不显示。画面的添加或画面分割、测量数据的变更,按 (菜单) > [装置] > [智能码表名] > [个人化显示画面]进行。

# 变更测量画面

※ 必须对各感应器进行同步配对,才能显示心率、踏频和功率相关数据。

简易导航功能
回圈功能
自动回圈功能
倒数功能
自动暂停功能
省电模式
按钮锁住功能
若您有功率感应器

# 切换测量数据显示

# 简易导航功能

它的功能是显示从当前地到目的地或启程地点的方向和直线距离。

# 重要事项

- · 简易导航功能是显示方向和直线距离的, 而不是指导路线(道路)的。
- · 如果个人化显示画面是按照7分割及8分割设定的,则无法显示简易导航。
  - ※ 测量画面的画面分割,按 (菜单) > [装置] > [智能码表名] > [个人化显示画面]进行设定。
    - 变更测量画面

# 显示目的地

显示到目的地的方向和直线距离。

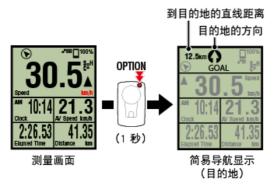
#### 重要車项

如果目的地未设定,则无法使用该功能。

- 指定目的地点
- ※ 目的地在记录骑行的过程中也能够设定。
- ※ 即使在骑行记录过程中,如果在[暂停]状态下,也可设定目的地。

# 智能码表

## 1. 在测量画面按OPTION 1秒钟,即在画面上段显示简易导航(目的地)。



通过确认到目的地的方向和直线距离,能够顺利骑行不迷失目的地。

# 2. 按OPTION 1秒钟, 即返回测量画面。



- ※ 以相同的操作,再次显示简易导航(目的地)。
- ※ 返回启程地点时,请见"返回启程地点"。

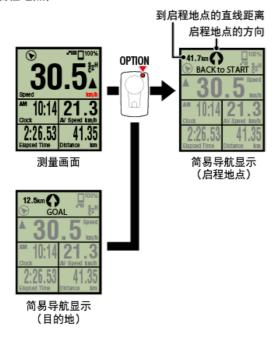
#### 返回启程地点

显示到启程地点的方向和直线距离。

※ 骑行的启程地点被自动设定,因此能够立即使用。

#### 智能码表

1. 在测量画面或简易导航显示(目的地)上按OPTION,即在画面上段显示简易导航(返回启程地点)。



可边确认到启程地点的直线距离和方向,边返回。

2. 按OPTION, 即返回测量画面。



※ 以相同的操作,再次显示简易导航(启程地点)。

回圈功能
自动回圈功能
倒数功能
自动暂停功能
省电模式
按钮锁住功能
若您有功率感应器

# 切换测量数据显示

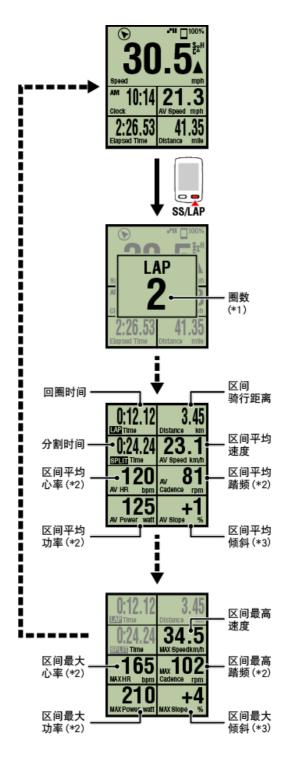
# 简易导航功能

# 回圈功能

# 智能码表

计量中,在测量画面按SS/LAP,即可记录回圈。 记录时,临时显示回圈信息,返回原来的测量画面。 所显示的回圈信息如下:

※ 可与自动回圈功能一并使用。



- \*1 包括自动回圈在内,将以流水号显示。 总圈数达到999圈,即无法再记录。
- \*2 无法接收感应器讯号时,测量数据显示「--」。
- \*3 需要装有压力感应器的智能手机。

自动回圈功能
倒数功能
自动暂停功能
省电模式
按钮锁住功能

# 切换测量数据显示

# 简易导航功能

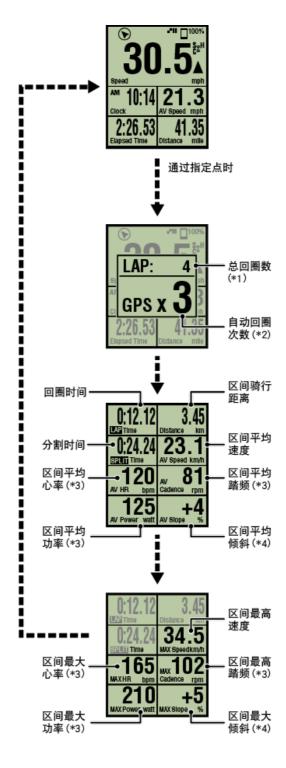
# 回圈功能

# 自动回圈功能

# 智能码表

无需按钮操作,即可通过预先设定的距离、时间和地点,自动记录回圈。 记录时,临时显示回圈信息,返回原来的测量画面。 所显示的回圈信息如下:

※ 可与回圈功能一并使用。



- \*1 显示回圈数和自动回圈数的号码。 总圈数达到999圈,即无法再记录。
- \*2 显示目前正在计量的自动回圈的测量条件和回圈次数。
- \*3 无法接收感应器讯号时,测量数据显示「--」。
- \*4 需要装有压力感应器的智能手机。
- ※ 自动回圈功能的设定,按 🔳 (菜单) > [通用] > [自动回圈] 进行。





# 按钮锁住功能

# 

#### 智能码表

它的功能是设定目标距离或时间,到达时通知。 到达目标,即在页面以 [FINISH] 的闪烁和报警报通知。

· 距离:以指定的距离为目标。 · 时间:以指定的时间为目标。



- ※ 倒计时功能的设定,按 (菜单) > [装置] > [智能码表名] > [倒数]进行。
  - 装置
- ※ 结束测量, 倒数即重新开始。
  - 测量完成(清除操作)

自动暫停功能
省电模式
按钮锁住功能
若您有功率感应器

# 启动测量 切换测量数据显示 简易导航功能 回圖功能 自动回圖功能 例数功能 自动暂停功能

# 智能手机

若智能手机与智能码表中断连线,此功能会自动暂停测量。 若重新建立连线,会自动继续测量。

※ 自动停止的设定,按 (菜单) > [装置]进行。



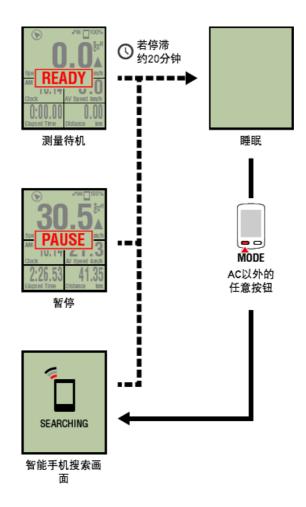
# 省电模式

按钮锁住功能

启动测量
切换测量数据显示
简易导航功能
回圈功能
自动回圈功能
倒数功能
自动暂停功能
省电模式

# 智能码表

智能码表在 [READY] (测量待机)、 [PAUSE] (暂停)、智能手机搜索画面之任一画面,放置约20分钟、或终止Cateye Cycling™、或关闭 [连结] ,则变为睡眠模式。按任意按钮,切换为智能手机搜索画面,智能手机的连接一恢复,即返回测量画面。



# 按钮锁住功能

启动测量
切換測量数据显示
简易导航功能
回圈功能
自动回圈功能
倒数功能
自动暂停功能
省电模式
按钮锁住功能

# 智能码表

同时按SS/LAP和OPTION,按钮即被锁住,防止放在口袋时错误操作。 再次进行相同的操作,锁即被解除。





按钮锁 / 解锁

若您有功率感应器

# 

从同步配对的功率感应器接收信号,即显示功率相关数据作为一个值。

## 智能码表

智能码表能够显示功率、平均功率、x秒平均功率、最大功率、实时区间平均功率、功率平衡。

- ※ 功率平衡的测量需要左右独立功率感应器。
- ※ 计量画面显示功率相关数据,需按 (菜单) > [装置] > [智能码表名] > [个人化显示画面] 注册功能(测量数据)。
  - ② 变更测量画面
- ※ x秒平均功率,可按 (菜单) > [装置] > [智能码表名] > [x秒平均功率],指定 算出秒数。
  - 装置

# 智能手机

智能手机只能确认功率。



- ※ 功率值超过 999 时, 会显示末 3 位数。
- ※ 为提高精确度,建议在测量功率前先校准。



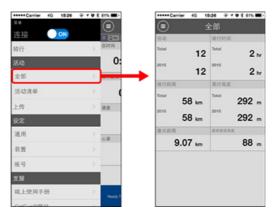
# 使用方法

# 全部

可确认Cateye Cycling™中保存的所有活动的累计值和1个骑行的最大值。

# 智能手机

1. 点选 (选单) 再点选 [全部]。



# 活动清单

# 上传

# 使用方法

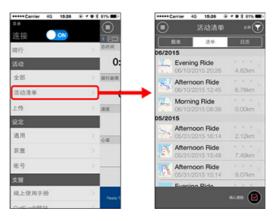
# 全部

# 活动清单

可确认Cateye Cycling™中保存的每个活动(骑行数据和汇总数据的总称)。

#### 智能手机

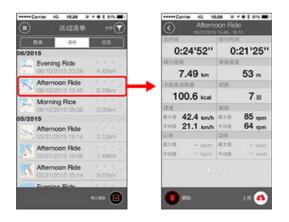
1. 点选 (选单) 再点选 [活动清单]。



- ※ 活动清单能以图表、列表或日历格式显示。
- ※ 点选 🗹 (选择删除) 移动到活动删除画面。

选择您想删除的活动再点选 ())(删除)。

2. 点选每个活动检查详细资讯或上传/删除活动。



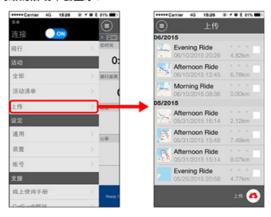
- · (上传): 上传到服务网站
- · (删除): 删除活动

# 全部 活动清单

可将多个活动成批上传到服务网站。

# 智能手机

- 1. 点选 (选单) 再点选 [上传]。
  - ※ 已上传至服务网站的活动不会显示。



- 2. 选择您想上传的活动并点选 📤 (上传) 以上传这些活动至特定网站。
  - ※ 您必须拥有相关网站的帐户才能上传数据。
  - ※ 成批上传的上传地址为在 (菜单) > [帐号] 下切换为ON的网站。



# 通用

进行有关测量的各种设定。

#### 智能手机

1. 点选 (选单) 再点选 [通用]。



- ・ 记录间隔 选取记录间隔。
- ・ 単位 选择测量单位。

#### 重要事项

如果在与智能码表未连接的状态下变更了单位,则在下次连接时得到反映。

#### ・高度预置

可预置自家等特定地点的海拔高度。

将高度预置切换为ON,即修正开始测量时的海拔高度,高度测量的可靠性将得到改进。

※ iPhone6等高度测量精度高的智能手机,无需进行高度预置。

・自动回圏

可选择距离、时间和地图任一种方法,自动输入回圈。

※ 在地图上指定地点:

在地图上固定任意地点,该地点即被指定。

# 装置

# 帐号

#### 通用

#### 装置

进行智能码表或感应器的同步配对、各种设定。

#### 重要事项

- · 智能码表与您的智能手机连线时,可分享装置设定。若设定不同,您会收到提示,选择其中一种设定进行同步。
- · <u>当您使用iPhone时,无法与他厂牌感应器的设定内容同步。</u> 用感应器模式测量时,必须另行用智能码表进行设定。
  - 1. 切换至感应器模式
    - 2. 智能码表与感应器的同步配对
    - 3. 轮胎圆周设定

#### 智能手机

1. 点选 🔳 (选单) 再点选 [装置]。



#### 智能码表的设定变更



・ 昵称

可变更智能码表的名称。

· 通知设定

可设定电话、邮件、短信应用程序的来信通知或智能手机的电池剩余电量通知。

# 重要事项

#### ! iPhone

通知仅适用于通过[电话]及[增加账户]登录的电子邮件。 收信时不会显示应用名和对方的名字。

# ② 设置收信通知。

倒数

可设定目标距离或时间。

· 简易导航

可指定简易导航的目的地点。

#### □ 指定目标地点

· 自动暂停

若在测量期间您携带智能手机离开自行车,而导致智能码表与您的智能手机连线中断时,此功能会自动暂停测量。

· 个人化显示画面

可添加或删除测量画面, 选择各画面的画面分割和功能(测量数据)。

#### ● 变更测量画面

· 夜晚模式

可设定背光亮灯的开始时刻和结束时刻。

将夜晚模式切换为ON,在指定时间按智能码表的任意按钮,背光即亮灯。

声音

可选择操作声、警报音、通知声的ON / OFF。

指南针

对测量画面显示的指南针, 可选择显示 / 不显示。

· 累计距离

可让您手动设定骑行的累计距离。

※ 若您在购买新的码表或清除智能码表设定后,想从原先的距离继续,可使用此功能。

功能名称

测量画面所显示的计量数据的名称, 可从 [略称] 和 [全称] 中选择。

(例) 略称显示骑行距离:DST

全称显示骑行距离: Distance

· x秒平均功率

可根据喜好、设定平均功率的算出秒数。

※ x秒平均功率的测量,需功率与感应器同步配对。

· 软件升级

智能码表的固件可更新为最新版本。

#### 感应器的设定变更

#### 重要事项

即使智能码表未与您的智能手机连线,也能配置此设定。

如果两个设定值不同,则在下次连接时,被Cateye Cycling™的内容覆盖。

※ 智能码表同步配对的市售感应器的信息会直接保留下来。



・ 昵称

可变更感应器的名称。

- ※ 已同步配对的感应器,将在感应器名之后显示A、C。
  - A: 用Cateye Cycling™同步配对
  - C: 用智能码表同步配对
- 轮胎圆周(仅可测量速度的感应器) 请为可测量速度的感应器设定轮胎圆周。
   从轮胎侧面的轮胎尺寸中选择轮胎周长。
  - ② 测定轮胎圆周

※ 预设值: 2096 mm (700x23c)

※ 设定每个感应器的轮胎圆周。

- ※ 智能码表或感应器的同步配对, 请见以下:
  - 与智能码表的同步配对
  - ◆ 与感应器的同步配对

# 设置收信通知

可向智能码表通知智能机的应用收信及剩余电量。

#### 重要事项

- · 关于 CateyeCycling的通知设置,可以应用在已通过智能机的通知许可设置的应用上。
- · 关于电子邮件,可以应用在已通过智能机登陆的电子邮件账户上。

#### ! iPhone

通知仅适用于通过 [电话] 及 [增加账户] 登录的电子邮件。 收信时不会显示应用名和对方的名字。

#### iPhone的设定变更

# 智能手机

请按 (三) (菜单) > [装置] > [智能码表名] 的顺序点触,按照以下步骤进行:

# 1.点触 [通知设定]。



- · 智能手机电量不足 智能机的剩余电量达到指定剩余电量时,在智能码表上会闪烁 □100%(智能机剩余电 量)。
- 电话・邮件 收信时,智能码表通过 [Phone] 或者 [Mail] 的闪烁和警报声进行通知。 通知后 💋 / 🖾 (收信通知图标) 会闪烁。

※1: 电子邮件通知需设定其帐号。

#### 智能手机

请按 (三) (菜单) > [装置] > [智能码表名] 的顺序点触,按照以下步骤进行:

#### 1.点触 [通知设定]。



- · 智能手机电量不足 智能机的剩余电量达到指定剩余电量时,在智能码表上会闪烁 □100%(智能机剩余电 量)。
- ・电话・短信・邮件・社交网络 收信时,在智能码表上通过[应用名]和[对方的名字](字母),或者是通过[电话 号码]及[邮件地址]与警报声的配合下,通过闪烁进行通知。

哔哔声 哔哔声



※ 如登记在通讯录的名字未使用字母表示,则用 [Other]表示。

收信后, 💋 / 🗩 / 🛂 (收信通知图标) 和件数会闪烁。



- ※ 如果个人化显示画面是按照8分割设定的,则无法显示收信通知图标和件数。
- ※ 收信通知图标和件数表示可通过计测的暂停或重新设定、结束操作进行重新设定。

# 指定目标地点

指定简易导航的目标地点。

# 智能手机

请按 (三) (菜单) > [装置] > [智能码表名] 的顺序点触,按照以下步骤进行:

#### 1. 点触 [简易导航]。

[简易导航] 可按以下四种方法指定目标地点:



### ・輸入地址:

在搜索输入栏输入地址。

#### · 从地图中选择:

在地图上通过滑动来移动地点,长按确定。

### ・ 从 iPhone的通讯录中选择:

按照[记录]>[从通讯录选择]的顺序进行点击,从已经登记的通讯录的地址中选择 目的地。

#### · 从记录中选择:

点触[记录],从记录清单中选择目的地。

# 装置

# 变更测量画面

#### 智能手机

请按 = (菜单) > [装置] > [智能码表名] 的顺序点触,按照以下步骤进行:

#### 1. 点击 [个人化显示画面]。

可确认当前界面布局和功能(计测数据)。



· 变更页面1~5的顺序:

点触[编辑],滑动任意页面,顺序即被更换。

#### 2. 点击变更界面的显示内容。

显示或不显示测量画面,变更界面布局和功能(计测数据)。



· 測量画面的显示与不显示:

将页面显示切换为ON,即显示测量画面;切换为OFF,即不显示。

画面分割的选择:

点触 [画面分割],可从 [无分割]~ [8分割]中选择。

- ※ 如果画面分割是按照7分割及8分割设定的,则无法显示简易导航。
- ※ 如果画面分割是按照8分割设定的,则无法显示收信通知图标和件数。
- · 功能 (測量数据) 的选择: 点触 [功能名称] 或 🕕 , 即可选择功能。
- · 功能的重排序:

点触[编辑],将任意功能滑动到其他场所,显示位置即被更换。

※ 个人化显示画面的设定,将反映到显示屏模式、感应器模式。

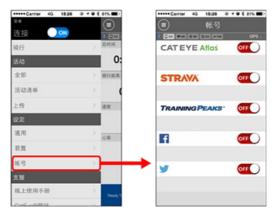
通用

装置

帐号

设定上传活动的专用网站或SNS的上传处。

1. 点选 (选单) 再点选 [帐号]。



进行下列服务网站的设定。

※ 您必须拥有相关网站的帐号才能上传数据。

#### 服务网站

- CATEYE Atlas™
- STRAVA™
- · TRAINING PEAKS™

#### SNS

- Facebook™
- Twitter™
- ※ 使用SNS 时,会公开已上传到Cateye Atlas™ 的活动链接。

您可依据喜好或情况,选择使用智能码表的显示屏模式或感应器模式。

#### 使用iPhone时,请务必阅读

#### 显示屏模式和感应器模式的功能和显示内容

# 显示屏模式

# 感应器模式

#### 何谓感应器模式?

#### 关于画面显示

#### 智能码表画面

#### 启动测量

# 查看活动

您可使用 Cateye Cycling™ 检查与管理骑行与汇总数据(称为「活动」)。

#### 全部

#### 活动清单

### 上传

#### 变更设定

Cateye Cycling™能够执行包含智能码表在内的所有连结装置的设定。

※ 光是一个智能码表,只能进行感应器的同步配对设定。

#### 重要事项

- · 连接智能手机,智能码表的感应器信息即被Cateye Cycling™的内容覆盖。 ※ 智能码表同步配对的市售感应器的信息会直接保留下来。
- · <u>当您使用iPhone时,无法与他厂牌感应器的设定内容同步。</u> 用感应器模式测量时,必须另行用智能码表进行设定。
  - 1. 切换至感应器模式
    - 2. 智能码表与感应器的同步配对
    - 3. 轮胎圆周设定

通用
装置
帐号

# 使用iPhone时,请务必阅读

#### 重要事项

现在iPhone版的CateyeCycling™对PADRONE SMART+的使用功能会有一定的限制。 关于这些功能,可以依靠PADRONE SMART+的软件及CateyeCycling™的升级来对应改善。 建议使用最新版本的CateyeCycling™及软件。

※ 符合上述内容的部分用 ! iPhone 标志说明。

#### 软件升级:

处于已连接上智能码表和iPhone的状态下,通过 (菜单) > [装置] > [智能码表名] > [软件升级] 进行。

# 显示屏模式和感应器模式的功能和显示内容

显示屏模式和感应器模式可使用的功能如下:

	显示屏模式		感应器
测量数据和功能		App	模式
测量			
骑行速度	0	0	0
平均速度	0	×	0
最高速度	0 0 0 0	×	00000
骑行距离	0	0	0
累计距离	0	×	0
骑行时间	0	0	0
总时间	0	0	×
回转速	O*1	O*1	O*1
平均回转速	O*1	×	O*1
最高回转速	O*1	×	O*1
心率	O*1	O*1	O*1
平均心率	O*1	×	O*1
最大心率	O*1	×	O*1
功率	O*1	O*1	O*1
平均功率	O*1	×	O*1
最大功率	O*1	×	O*1
x 秒平均功率	O*1	×	O*1
功率平衡	O*2	×	○*2
日期	0	×	0
时刻	0	×	0
卡路里消耗量	O*1	×	×
海拔高度	0	×	×
登坡高度	0	×	×
累计高度	0	×	×
倾斜	○*3	×	×
最大倾斜	○*3	×	×
平均倾斜	○*3	×	×
通知			
来电、短信、邮件、 应用程序来信通知	0	×	×
功能			
指南针	0	×	×
简易导航功能	0	×	×
回圈功能	0	×	×
自动回圈功能	0	0	×
倒数功能	000	×	×
自动暂停功能	0	×	×
记录			
路由	×	0	×
图表	×	0	×
回圈	×	0	×

- \*1 心率、踏频、功率的测量,需与各感应器进行同步配对。
- \*2 需要左右独立式的功率感应器。
- \*3 需要装有压力感应器的智能手机。

# 何谓感应器模式?

感应器模式指将智能码表作为一般码表使用,不搭配智能手机使用。 在这样的情况下,智能码表通过从每个感应器(速度、踏频、心率与功率)接收讯号进行测 量。



The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by CATEYE Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

可通过Cateye Cycling™ 将测量结果(例如骑行时间与骑行距离(汇总数据)转发至智能手机,以及上传至服务网站,例如 CATEYE Atlas™。

- ※ 无法在[感应器模式]中记下骑行轨迹记录。
- ※ <u>当您使用iPhone时,无法与他厂牌感应器的设定内容同步。</u>
  用感应器模式测量时,必须另行用智能码表进行设定。
  - 1. 切换至感应器模式
    - 2. 智能码表与感应器的同步配对
    - 3. 轮胎圆周设定

# 智能码表画面

# 何谓感应器模式?

# 智能码表画面

测量画面的显示,可通过个人化显示画面,分配成喜欢的画面分割和显示功能。 以下以初始状态的情形为例加以说明:



※ 画面自定义,按 (菜单) > [装置] > [智能码表名] > [个人化显示画面] 进行。

② 变更测量画面

# ① 图示说明:

# (夜晚模式)

夜晚模式设定为ON时,亮灯。

※ 夜晚模式的设定,按 (菜单) > [装置] > [智能码表名]进行。



#### 【□】(智能码表电池警报)

在智能码表剩余电量很低时会闪烁。 此图示闪烁时,请尽快更换电池。

更换电池:智能码表

# ② (感应器讯号图示)

显示 Bluetooth® 感应器的讯号接收状态。

- 图示类型:
  - S(速度讯号)

显示速度感应器讯号。

C(踏频讯号)

显示踏频感应器讯号。

S/C(S与C同时显示)

显示速度(踏频)感应器(ISC)讯号。

H (心率讯号)

显示心率感应器讯号。

P (功率讯号)

显示功率感应器讯号。

· 图示状态:

闪烁

感应器模式下接收信号中

关闭

无讯号

# **▲**▼ (配速箭头)

显示目前速度是否比平均速度更快(▲)或更慢(▼)。

#### km/h·m/h·rpm·bpm (测量单位)

显示当前选择的测量单位。

- ・ 开启 测量停止中
- ・ 闪烁 测量中

# ② 测量画面

显示各种测量数据。

· 速度/踏频/心率闪烁:
如果使用 CATEYE 感应器,则在感应器电池更换期的相关数值开始闪烁时,更换电池。

更换电池:选购的感应器

· 功率值闪烁:

若使用左右分离的功率感应器,功率值闪烁表示只接收其中一个感应器的讯号。

# 启动测量

下面说明测量流程和测量时的功能:

1. 切换至感应器模式
2. 开始 / 停止测量
3. 测量完成(清除操作)
4. 导入汇总数据
●測量时的模式
切换测量数据显示
省电模式
按钮锁住功能
若您有功率感应器

# 1. 切换至感应器模式

由显示屏模式切换为感应器模式。

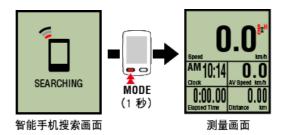
#### 智能手机

1. 确认Cateye Cycling™终止、或在 😑 (选单) 确认 [连接] 已关闭。



#### 智能码表

2. 用智能手机搜索画面,按下MODE 1秒钟,切换为感应器模式。



- ※ 智能码表代替智能手机,搜寻感应器。在这种模式下,以闪烁感应器图示来告知感应器 处於接收状态。
  - · S(闪烁): 表示正在接收速度讯号
  - · C(闪烁): 表示正在接收踏频讯号
  - · S/C (S和C同时闪烁):速度/踏频(ISC)感应器讯号接收中
  - · H (闪烁): 表示正在接收心率讯号 · P (闪烁): 表示正在接收功率讯号

### 重要事项

[感应器模式] 与 [显示屏模式] 会因不同测量方式而导致数据不具连续性。

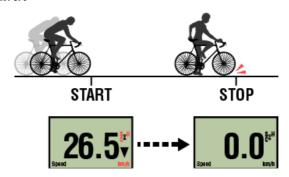
- 2. 开始 / 停止测量
- 3. 测量完成 (清除操作)

# 4. 导入汇总数据 □测量时的模式 切换测量数据显示 省电模式 按钮锁住功能 若您有功率感应器

- 1. 切换至感应器模式
- 2. 开始 / 停止测量

# 智能码表

自行车移动时即自动开始测量。 测量时测量单位会闪烁。



※ 无法在 [感应器模式] 中使用暂停功能。



- 1. 切换至感应器模式
- 2. 开始 / 停止测量
- 3. 測量完成 (清除操作)

### 智能码表

处于测量画面时,按压 MODE 3秒,测量数据作为汇总数据生成,测量数据清零。

- ※ 若按住 MODE 1 秒, 即会出现智能手机搜索画面, 但请继续按住按钮。
- ※ 无法清除累计距离 (Odo)。
- ※ 产生的汇总数据可载入智能手机。





#### 重要事项

智能码表能暂时储存最多 30 次汇总数据。如果超出此数值, MEMORY FULL 画面上会出现图示,在清除智能码表时会先删除最旧的汇总数据。 建议定期连接智能手机,导入汇总数据。

#### ! iPhone

现在,骑行时间在3分钟以下的骑行,不会生成汇总数据。

# 4. 导入汇总数据 ●测量时的模式 均换测量数据显示 省电模式 按钮锁住功能 若您有功率感应器

- 1. 切换至感应器模式
- 2. 开始 / 停止测量
- 3. 測量完成(清除操作)
- 4. 导入汇总数据

将累积于智能码表的汇总资料(感应器模式测量结果)导入智能手机。

#### 重要事项

导入汇总资料前,请务必结束智能码表的测量(清除操作)。 未完成测量的资料无法导入。

测量完成(清除操作)

#### 智能手机

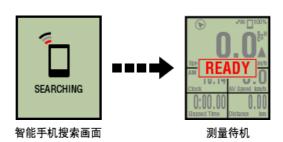
1. 启动 Cateye Cycling™ 并且从 ( 选单) 开启 [连线]。



#### 智能码表

2. 处于测量画面按MODE 1秒钟后,就会显示智能手机搜索画面,并与智能手机连结。

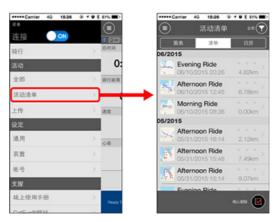
智能码表与智能手机连线时,会切换至测量待机显示。



- ※ 智能码表画面是依 Cateye Cycling™ 状态而不同。
- ※ 使用 Cateye Cycling™ 测量时无法导入数据。

#### 智能手机

3. 点选 (选单) 再点选 [活动清单]。



若智能码表中有汇总数据,则会显示 (自cc 导入)。

点选按钮将汇总数据导入您的智能手机,并更新活动清单。

- ※ 此动作会删除智能码表中的汇总数据。
- ※ 导入后,为了抑制智能手机电池的消耗,建议将 🔳 (选单)之 [连线] 关闭。

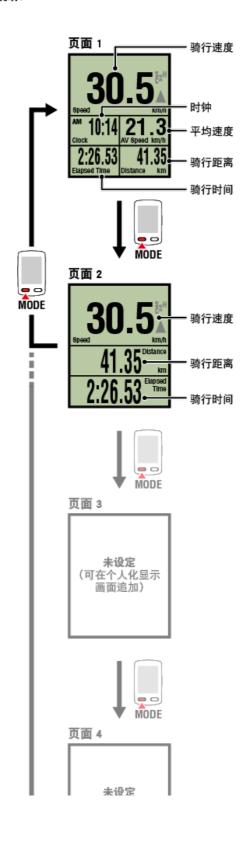


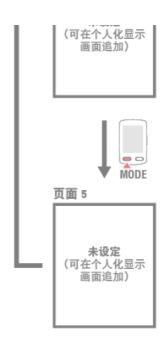
# 切换测量数据显示

#### 智能码表

按下 MODE以切换显示在画面下方的测量数据。

※ 所显示的测量数据,因感应器的连接状态或个人化显示画面的设定而异。以下以初始设定的测量画面为例加以说明:





- ※ 初始设定中,页面3~5未设定,因此不显示。画面的添加或画面分割、测量数据的变更,按 (菜单) > [装置] > [智能码表名] > [个人化显示画面]进行。
  - 变更测量画面
- ※ 感应器模式下,需要智能手机的GPS的测量数据或回圈相关数据不被显示。
  - 显示屏模式和感应器模式的功能和显示内容
- ※ 各感应器配对之前,将不会显示心率与踏频数据。
- ※ 当骑行时间超出约 1000 小时,则平均值会显示为 .E 而不会显示测量值。当骑行距离超出 10000 公里 [6200 哩] 时,平均值也会显示为 .E 而不会显示测量值。 清除数据并再次开始测量以启用平均值测量。
  - 测量完成(清除操作)

省电模式
按钮锁住功能
若您有功率感应器

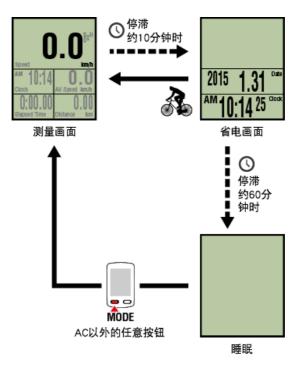
# 切换测量数据显示

# 省电模式

# 智能码表

若10分钟之内没有接收到感应器讯号或者未进行任何按钮操作,就会进入省电画面。若此状态持续 1 小时,则会启动睡眠显示。

若自行车开始移动,省电画面将会回到测量画面。



# 按钮锁住功能

若您有功率感应器

# 切换测量数据显示

# 省电模式

# 按钮锁住功能

# 智能码表

同时按SS/LAP和OPTION,按钮即被锁住,防止放在口袋时错误操作。 再次进行相同的操作,锁即被解除。





按钮锁

# 若您有功率感应器

# 切换测量数据显示

# 省电模式

### 按钮锁住功能

# 若您有功率感应器

从同步配对的功率感应器接收信号,即显示功率相关数据作为一个值。

#### 智能码表

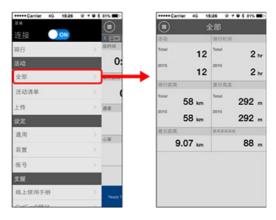
- 智能码表能够显示功率、平均功率、x秒平均功率、最大功率、功率平衡。
- ※ 功率平衡的测量需要左右独立功率感应器。
- ※ 计量画面显示功率相关数据,需按 (菜单) > [装置] > [智能码表名] > [个人化显示画面] 注册功能(测量数据)。
  - 变更测量画面
- ※ x秒平均功率,可按 (菜单) > [装置] > [智能码表名] > [x秒平均功率],指定 算出秒数。
  - 装置
- ※ 为提高精确度,建议在测量功率前先校准。 使用Cateye Cycling™进行校准。请在连接智能手机后,进行校准。
  - 1. 智能码表与智能手机连接
    - 2. 功率感应器校准

# 全部

可确认Cateye Cycling™中保存的所有活动的累计值和1个骑行的最大值。

# 智能手机

1. 点选 (选单) 再点选 [全部]。



# 活动清单

# 上传

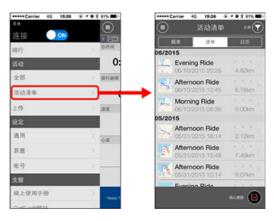
# 全部

#### 活动清单

可确认Cateye Cycling™中保存的每个活动(骑行数据和汇总数据的总称)。

#### 智能手机

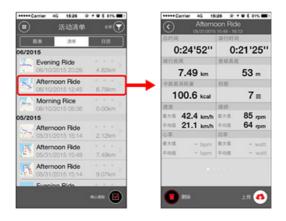
1. 点选 (选单) 再点选 [活动清单]。



- ※ 活动清单能以图表、列表或日历格式显示。
- ※ 点选 (选择删除) 移动到活动删除画面。

选择您想删除的活动再点选 🛑 (删除)。

2. 点选每个活动检查详细资讯或上传/删除活动。



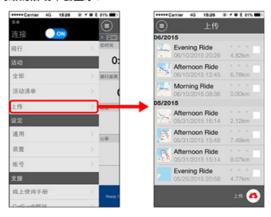
- · (上传): 上传到服务网站
- · (删除): 删除活动

# 使用方法 全部 活动清单 上传

可将多个活动成批上传到服务网站。

### 智能手机

- 1. 点选 (选单) 再点选 [上传]。
  - ※ 已上传至服务网站的活动不会显示。



- 2. 选择您想上传的活动并点选 📤 (上传) 以上传这些活动至特定网站。
  - ※ 您必须拥有相关网站的帐户才能上传数据。
  - ※ 成批上传的上传地址为在 (菜单) > [帐号] 下切换为ON的网站。



# 通用

进行有关测量的各种设定。

#### 智能手机

1. 点选 (选单) 再点选 [通用]。



- · 记录间隔 选取记录间隔。
- ・単位 选择测量单位。

#### 重要事项

如果在与智能码表未连接的状态下变更了单位,则在下次连接时得到反映。

#### ・高度预置

可预置自家等特定地点的海拔高度。

将高度预置切换为ON,即修正开始测量时的海拔高度,高度测量的可靠性将得到改进。

※ iPhone6等高度测量精度高的智能手机,无需进行高度预置。

・自动回圏

可选择距离、时间和地图任一种方法,自动输入回圈。

※ 在地图上指定地点:

在地图上固定任意地点, 该地点即被指定。

# 装置

# 帐号

# 通用

#### 装置

进行智能码表或感应器的同步配对、各种设定。

#### 重要事项

- · 智能码表与您的智能手机连线时,可分享装置设定。若设定不同,您会收到提示,选择其中一种设定进行同步。
- · <u>当您使用iPhone时,无法与他厂牌感应器的设定内容同步。</u> 用感应器模式测量时,必须另行用智能码表进行设定。
  - 1. 切换至感应器模式
    - 2. 智能码表与感应器的同步配对
    - 3. 轮胎圆周设定

#### 智能手机

1. 点选 🔳 (选单) 再点选 [装置]。



# 智能码表的设定变更



・ 昵称

可变更智能码表的名称。

· 通知设定

可设定电话、邮件、短信应用程序的来信通知或智能手机的电池剩余电量通知。

#### 重要事项

#### ! iPhone

通知仅适用于通过[电话]及[增加账户]登录的电子邮件。 收信时不会显示应用名和对方的名字。

# ○ 设置收信通知。

倒数

可设定目标距离或时间。

· 简易导航

可指定简易导航的目的地点。

#### □ 指定目标地点

· 自动暂停

若在测量期间您携带智能手机离开自行车,而导致智能码表与您的智能手机连线中断时,此功能会自动暂停测量。

· 个人化显示画面

可添加或删除测量画面,选择各画面的画面分割和功能(测量数据)。

#### ● 变更测量画面

夜晚模式

可设定背光亮灯的开始时刻和结束时刻。

将夜晚模式切换为ON,在指定时间按智能码表的任意按钮,背光即亮灯。

古音

可选择操作声、警报音、通知声的ON / OFF。

指南针

对测量画面显示的指南针, 可选择显示 / 不显示。

累计距离

可让您手动设定骑行的累计距离。

※ 若您在购买新的码表或清除智能码表设定后,想从原先的距离继续,可使用此功能。

· 功能名称

测量画面所显示的计量数据的名称,可从[略称]和[全称]中选择。

(例) 略称显示骑行距离:DST

全称显示骑行距离: Distance

·x秒平均功率

可根据喜好、设定平均功率的算出秒数。

※ x秒平均功率的测量,需功率与感应器同步配对。

软件升级

智能码表的固件可更新为最新版本。

#### 感应器的设定变更

#### 重要事项

即使智能码表未与您的智能手机连线,也能配置此设定。 如果两个设定值不同,则在下次连接时,被Cateye Cycling™的内容覆盖。

※ 智能码表同步配对的市售感应器的信息会直接保留下来。



#### 昵称

可变更感应器的名称。

- ※ 已同步配对的感应器,将在感应器名之后显示A、C。
  - A: 用Cateye Cycling™同步配对
  - C: 用智能码表同步配对
- ・ 轮胎圆周(仅可测量速度的感应器) 请为可测量速度的感应器设定轮胎圆周。 从轮胎侧面的轮胎尺寸中选择轮胎周长。
  - 测定轮胎圆周

※ 预设值: 2096 mm (700x23c)

※ 设定每个感应器的轮胎圆周。

- ※ 智能码表或感应器的同步配对, 请见以下:
  - 与智能码表的同步配对
  - 与感应器的同步配对

## 设置收信通知

可向智能码表通知智能机的应用收信及剩余电量。

#### 重要事项

- · 关于 CateyeCycling的通知设置,可以应用在已通过智能机的通知许可设置的应用上。
- · 关于电子邮件,可以应用在已通过智能机登陆的电子邮件账户上。

#### ! iPhone

通知仅适用于通过 [电话] 及 [增加账户] 登录的电子邮件。 收信时不会显示应用名和对方的名字。

### iPhone的设定变更

#### 智能手机

请按 (菜单) > [装置] > [智能码表名] 的顺序点触,按照以下步骤进行:

### 1.点触 [通知设定]。



- · 智能手机电量不足 智能机的剩余电量达到指定剩余电量时,在智能码表上会闪烁 ☐100%(智能机剩余电 量)。
- ・电话・邮件

收信时,智能码表通过 [Phone] 或者 [Mail] 的闪烁和警报声进行通知。

通知后 💋 / ☑ (收信通知图标) 会闪烁。

※1: 电子邮件通知需设定其帐号。

#### 智能手机

请按 (三) (菜单) > [装置] > [智能码表名] 的顺序点触,按照以下步骤进行:

#### 1.点触 [通知设定]。



- · 智能手机电量不足 智能机的剩余电量达到指定剩余电量时,在智能码表上会闪烁 □100%(智能机剩余电 量)。
- ・电话・短信・邮件・社交网络 收信时,在智能码表上通过[应用名]和[对方的名字](字母),或者是通过[电话 号码]及[邮件地址]与警报声的配合下,通过闪烁进行通知。

哔哔声 哔哔声



※ 如登记在通讯录的名字未使用字母表示,则用 [Other]表示。

收信后, 💋 / 🗩 / 🛂 (收信通知图标) 和件数会闪烁。



- ※ 如果个人化显示画面是按照8分割设定的,则无法显示收信通知图标和件数。
- ※ 收信通知图标和件数表示可通过计测的暂停或重新设定、结束操作进行重新设定。

# 指定目标地点

指定简易导航的目标地点。

#### 智能手机

请按 (三) (菜单) > [装置] > [智能码表名] 的顺序点触,按照以下步骤进行:

### 1. 点触 [简易导航]。

[简易导航] 可按以下四种方法指定目标地点:



#### · 输入地址:

在搜索输入栏输入地址。

#### · 从地图中选择:

在地图上通过滑动来移动地点,长按确定。

#### ・ 从 iPhone的通讯录中选择:

按照[记录] > [从通讯录选择] 的顺序进行点击,从已经登记的通讯录的地址中选择 目的地。

#### · 从记录中选择:

点触[记录],从记录清单中选择目的地。

## 装置

# 变更测量画面

#### 智能手机

请按 🗐 (菜单) > [装置] > [智能码表名] 的顺序点触,按照以下步骤进行:

#### 1. 点击 [个人化显示画面]。

可确认当前界面布局和功能(计测数据)。



· 变更页面1~5的顺序:

点触[编辑],滑动任意页面,顺序即被更换。

#### 2. 点击变更界面的显示内容。

显示或不显示测量画面,变更界面布局和功能(计测数据)。



- · 測量画面的显示与不显示:
  - 将页面显示切换为ON,即显示测量画面;切换为OFF,即不显示。
- · 画面分割的选择:
  - 点触 [画面分割], 可从 [无分割]~ [8分割]中选择。
  - ※ 如果画面分割是按照7分割及8分割设定的,则无法显示简易导航。
  - ※ 如果画面分割是按照8分割设定的,则无法显示收信通知图标和件数。
- · 功能 (測量数据) 的选择:
  - 点触 [功能名称] 或 🕕 , 即可选择功能。
- · 功能的重排序:
  - 点触[编辑],将任意功能滑动到其他场所,显示位置即被更换。

※ 个人化显示画面的设定,将反映到显示屏模式、感应器模式。

# 使用方法

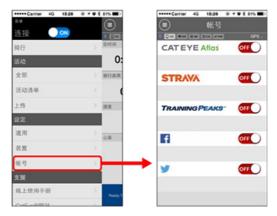
通用

装置

帐号

设定上传活动的专用网站或SNS的上传处。

1. 点选 (选单) 再点选 [帐号]。



进行下列服务网站的设定。

※ 您必须拥有相关网站的帐号才能上传数据。

#### 服务网站

- CATEYE Atlas™
- STRAVA™
- TRAINING PEAKS™

#### SNS

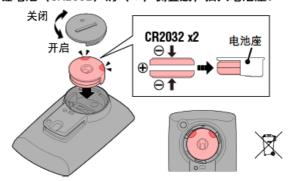
- Facebook™
- Twitter™
- ※ 使用SNS 时,会公开已上传到Cateye Atlas™ 的活动链接。

# 更换电池

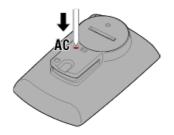
#### 智能码表本体

在 (电池图示) 亮起时, 就要更换电池。

- 1. 拆下电池盖, 拔掉电池座。
- 2. 将两节新的锂电池(CR2032)的(+)侧叠放,插入电池座。



3. 更换电池后,按下码表背面的 AC。 (重新启动操作)



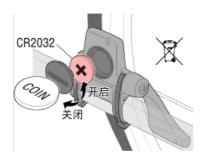
#### ●选购的感应器

# 速度(踏频)感应器(ISC-12)

#### 重要事项

如果使用 CATEYE 感应器,则在感应器电池更换周期的相关数值开始闪烁时,更换电池。

如果智能码表骑行速度或踏频显示开始闪烁, 请更换电池。 安装新的锂电池 (CR2032), 让 (+) 面朝上, 并盖紧电池盖子。



※ 更换电池后,务必按下 RESET (清除)并检查感应器与磁铁相关的位置。

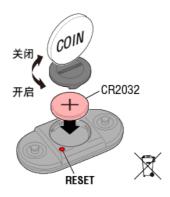


## 心率感应器 (HR-12)

### 重要事项

如果使用 CATEYE 感应器,则在感应器电池更换周期的相关数值开始闪烁时,更换电池。

如果智能码表心率显示开始闪烁,请更换电池。 安装新的锂电池(CR2032),让(+)面朝上,并盖紧电池盖子。



※ 在更换电池后,务必按下 RESET (清除)。

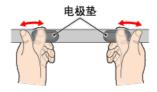
# 启用感应器

#### 使用下列方法启用感应器:

· 速度感应器 / 速度(踏频)感应器(ISC) / 踏频感应器 多次移动磁铁穿过感应器区域。(3 mm 内)



· 心率感应器 用拇指摩擦这两块电极垫以传输心率讯号。



· 功率感应器 请参阅功率感应器操作手册。

# 測定轮胎圓周

请参阅轮胎尺寸表或测量您自行车轮胎的实际圆周,以测定轮胎圆周(L)。

# 轮胎圆周参考表

※ 轮胎尺寸或 ETRTO 显示于轮胎侧。

ETRT0	松田士	L (mm)
47-203	轮胎尺寸 12x1.75	935
54-203	12x1.75	940
40-254	14x1.50	1020
47-254	14x1.75	1055
40-305	16x1.75	1185
47-305	16x1.75	1195
54-305	16x1.73	1245
28-349	16x1-1/8	1290
37-349	16x1-1/8	1300
32-369	17x1-1/4 (369)	1340
40-355	18x1.50	1340
47-355	18x1.75	1350
32-406	20x1.25	1450
35-406	20x1.25	1460
40-406	20x1.50	1490
47-406	20X1.75	1515
50-406	20x1.95	1565
28-451	20x1-1/8	1545
37-451	20x1-3/8	1615
37-501	22x1-3/8	1770
40-501	22x1-1/2	1785
47-507	24x1.75	1890
50-507	24x2.00	1925
54-507	24x2.125	1965
25-520	24x1 (520)	1753
	24x3/4 Tubular	1785
28-540	24x1-1/8	1795
32-540	24x1-1/4	1905
25-559	26x1 (559)	1913
32-559	26x1.25	1950
37-559	26x1.40	2005
40-559	26x1.50	2010
47-559	26x1.75	2023
50-559	26x1.95	2050
54-559	26x2.10	2068
57-559	26x2.125	2070
58-559	26x2.35	2083

28-590 26x1-1/8 1970 37-590 26x1-3/8 2068 37-584 26x1-1/2 2100 650C Tubular 26x7/8 1920 20-571 650x20C 1938 23-571 650x23C 1944 25-571 (571) 1952 40-590 650x38A 2125 40-584 650x38B 2105 25-630 27x1 (630) 2145 28-630 27x1-1/8 2155 32-630 27x1-1/4 2161 37-630 27x1-3/8 2169 40-584 27.5x2.1 2148 57-584 27.5x2.1 2148 57-584 27.5x2.25 2182 18-622 700x18C 2070 19-622 700x19C 2080 20-622 700x20C 2086 23-622 700x20C 2086 23-622 700x25C 2105 28-622 700x30C 2146 32-622 700x30C 2155 700C Tubular 2130 35-622 700x36C 2168 38-622 700x36C 2168 38-622 700x40C 2200 42-622 700x40C 2204 44-622 700x44C 2235 45-622 700x47C 2268 54-622 29x2.1 2288 56-622 29x2.2 2298 60-622 29x2.2 2298 60-622 29x2.2 2298	75-559	26x3.00	2170
37-590 26x1-3/8 2100 37-584 26x1-1/2 2100 650C Tubular 26x7/8 1920 20-571 650x20C 1938 23-571 650x23C 1944 25-571 650x25C 26x1 (571) 40-590 650x38A 2125 40-584 650x38B 2105 25-630 27x1 (630) 2145 28-630 27x1-1/8 2155 32-630 27x1-1/4 2161 37-630 27x1-3/8 2169 40-584 27.5x2.1 2148 57-584 27.5x2.1 2148 57-584 27.5x2.25 2182 18-622 700x18C 2070 19-622 700x19C 2080 20-622 700x20C 2086 23-622 700x20C 2086 23-622 700x25C 2105 28-622 700x30C 2146 32-622 700x40C 2200 42-622 700x40C 2200 42-622 700x40C 2204 44-622 700x44C 2235 45-622 700x45C 2242 44-622 700x47C 2268 56-622 29x2.2 2298			
37-584   26x1-1/2   2100   650C Tubular   26x7/8   1920   23-571   650x20C   1938   23-571   650x23C   1944   25-571   (571)   1952   40-590   650x38A   2125   40-584   650x38B   2105   25-630   27x1 (630)   2145   28-630   27x1-1/8   2155   32-630   27x1-1/4   2161   37-630   27x1-3/8   2169   40-584   27.5x2.1   2148   57-584   27.5x2.1   2148   57-584   27.5x2.25   2182   18-622   700x18C   2070   19-622   700x18C   2070   19-622   700x20C   2086   23-622   700x25C   2105   28-622   700x25C   2105   28-622   700x30C   2146   32-622   700x35C   2155   700C Tubular   2130   35-622   700x35C   2168   38-622   700x40C   2200   42-622   700x40C   2200   42-622   700x45C   2242   44-622   700x45C   2242   44-622   700x45C   2242   44-622   700x47C   2268   56-622   29x2.2   2298   56-			
650C Tubular 26x7/8 1920 20-571 650x20C 1938 23-571 650x23C 1944 25-571 (571) 1952 40-590 650x38A 2125 40-584 650x38B 2105 25-630 27x1 (630) 2145 32-630 27x1-1/8 2155 32-630 27x1-1/4 2161 37-630 27x1-3/8 2169 40-584 27.5x1.50 2079 54-584 27.5x2.1 2148 57-584 27.5x2.25 2182 18-622 700x18C 2070 19-622 700x19C 2080 20-622 700x20C 2086 23-622 700x23C 2096 25-622 700x23C 2136 30-622 700x30C 2146 32-622 700x30C 2146 32-622 700x30C 2155 700C Tubular 2130 35-622 700x30C 2168 38-622 700x40C 2200 42-622 700x40C 2200 42-622 700x40C 2200 42-622 700x45C 2224 44-622 700x47C 2268 54-622 29x2.1 2288 56-622 29x2.2 2298			
23-571 650x23C 1944 25-571 650x25C 26x1 (571) 1952 40-590 650x38A 2125 40-584 650x38B 2105 25-630 27x1 (630) 2145 28-630 27x1-1/8 2155 32-630 27x1-1/4 2161 37-630 27x1-3/8 2169 40-584 27.5x1.50 2079 54-584 27.5x2.1 2148 57-584 27.5x2.25 2182 18-622 700x18C 2070 19-622 700x19C 2080 20-622 700x20C 2086 23-622 700x23C 2096 25-622 700x23C 2096 25-622 700x28C 2136 30-622 700x30C 2146 32-622 700x30C 2146 32-622 700x30C 2146 32-622 700x30C 2168 38-622 700x36C 2155 700C Tubular 2130 35-622 700x36C 2168 38-622 700x36C 2168 38-622 700x40C 2200 42-622 700x47C 2268 54-622 29x2.1 2288 56-622 29x2.2 2298	07 00 1	650C Tubular	
25-571   650x25C 26x1   1952   40-590   650x38A   2125   40-584   650x38B   2105   28-630   27x1 (630)   2145   32-630   27x1-1/8   2155   32-630   27x1-3/8   2169   40-584   27.5x1.50   2079   54-584   27.5x2.1   2148   57-584   27.5x2.1   2148   57-584   27.5x2.25   2182   18-622   700x18C   2070   19-622   700x20C   2080   23-622   700x20C   2080   23-622   700x26C   2105   28-622   700x30C   2146   32-622   700x30C   2146   32-622   700x35C   2155   700C Tubular   2130   35-622   700x35C   2168   38-622   700x36C   2168   38-622   700x36C   2168   38-622   700x40C   2200   42-622   700x40C   2200   42-622   700x40C   2200   42-622   700x40C   2224   44-622   700x45C   2242   44-622   700x47C   2268   54-622   29x2.1   2288   56-622   29x2.2   2298   256-622   29x2.2   2298   229	20-571	650x20C	1938
25-571       (571)       1952         40-590       650x38A       2125         40-584       650x38B       2105         25-630       27x1 (630)       2145         28-630       27x1-1/8       2155         32-630       27x1-3/8       2161         37-630       27x1-3/8       2169         40-584       27.5x1.50       2079         54-584       27.5x2.1       2148         57-584       27.5x2.25       2182         18-622       700x18C       2070         19-622       700x19C       2080         20-622       700x20C       2086         23-622       700x20C       2086         23-622       700x28C       2136         30-622       700x28C       2136         30-622       700x30C       2146         32-622       700x30C       2146         32-622       700x32C       2155         700C       Tubular       2130         35-622       700x35C       2168         38-622       700x36C       2168         38-622       700x40C       2200         42-622       700x44C       2235	23-571	650x23C	1944
40-584       650x38B       2105         25-630       27x1 (630)       2145         28-630       27x1-1/8       2155         32-630       27x1-1/4       2161         37-630       27x1-3/8       2169         40-584       27.5x1.50       2079         54-584       27.5x2.1       2148         57-584       27.5x2.25       2182         18-622       700x18C       2070         19-622       700x19C       2080         20-622       700x20C       2086         23-622       700x23C       2096         25-622       700x28C       2136         30-622       700x30C       2146         32-622       700x30C       2146         32-622       700x32C       2155         700C       Tubular       2130         35-622       700x35C       2168         38-622       700x35C       2168         38-622       700x38C       2180         40-622       700x40C       2200         42-622       700x44C       2235         45-622       700x45C       2242         47-622       700x47C       2268      5	25-571		1952
25-630 27x1 (630) 2145 28-630 27x1-1/8 2155 32-630 27x1-3/8 2169 40-584 27.5x1.50 2079 54-584 27.5x2.1 2148 57-584 27.5x2.25 2182 18-622 700x18C 2070 19-622 700x20C 2080 23-622 700x20C 2086 25-622 700x25C 2105 28-622 700x30C 2146 32-622 700x30C 2180 40-622 700x40C 2200 42-622 700x40C 2200 42-622 700x40C 2224 44-622 700x44C 2235 45-622 700x47C 2268 54-622 29x2.1 2288 56-622 29x2.2 2298	40-590	650x38A	2125
28-630 27x1-1/8 2155 32-630 27x1-1/4 2161 37-630 27x1-3/8 2169 40-584 27.5x1.50 2079 54-584 27.5x2.1 2148 57-584 27.5x2.25 2182 18-622 700x18C 2070 19-622 700x20C 2080 20-622 700x23C 2096 25-622 700x23C 2105 28-622 700x28C 2136 30-622 700x30C 2146 32-622 700x30C 2146 32-622 700x30C 2155 700C Tubular 2130 35-622 700x35C 2168 38-622 700x36C 2168 38-622 700x36C 2168 38-622 700x40C 2200 42-622 700x40C 2200 42-622 700x40C 2200 42-622 700x40C 2224 44-622 700x45C 2242 44-622 700x47C 2268 54-622 29x2.1 2288 56-622 29x2.2 2298	40-584	650x38B	2105
32-630 27x1-1/4 2161 37-630 27x1-3/8 2169 40-584 27.5x1.50 2079 54-584 27.5x2.1 2148 57-584 27.5x2.25 2182 18-622 700x18C 2070 19-622 700x20C 2086 23-622 700x20C 2086 25-622 700x25C 2105 28-622 700x25C 2105 30-622 700x30C 2146 32-622 700x30C 2146 32-622 700x30C 2155 700C Tubular 2130 35-622 700x35C 2168 38-622 700x36C 2168 38-622 700x36C 2168 38-622 700x40C 2200 42-622 700x40C 2200 42-622 700x40C 2200 42-622 700x44C 2235 45-622 700x47C 2268 54-622 29x2.1 2288 56-622 29x2.2 2298	25-630	27x1 (630)	2145
37-630       27x1-3/8       2169         40-584       27.5x1.50       2079         54-584       27.5x2.1       2148         57-584       27.5x2.25       2182         18-622       700x18C       2070         19-622       700x19C       2080         20-622       700x20C       2086         23-622       700x23C       2096         25-622       700x28C       2136         30-622       700x30C       2146         32-622       700x32C       2155         700C       Tubular       2130         35-622       700x35C       2168         38-622       700x35C       2168         38-622       700x38C       2180         40-622       700x40C       2200         42-622       700x42C       2244         44-622       700x44C       2235         45-622       700x47C       2268         54-622       29x2.1       2288         56-622       29x2.2       2298	28-630	27x1-1/8	2155
40-584       27.5x1.50       2079         54-584       27.5x2.1       2148         57-584       27.5x2.25       2182         18-622       700x18C       2070         19-622       700x19C       2080         20-622       700x20C       2086         23-622       700x25C       2105         28-622       700x28C       2136         30-622       700x30C       2146         32-622       700x30C       2155         700C       Tubular       2130         35-622       700x35C       2168         38-622       700x38C       2180         40-622       700x40C       2200         42-622       700x42C       2224         44-622       700x44C       2235         45-622       700x45C       2242         47-622       700x47C       2268         54-622       29x2.1       2288         56-622       29x2.2       2298	32-630	27x1-1/4	2161
54-584       27.5x2.1       2148         57-584       27.5x2.25       2182         18-622       700x18C       2070         19-622       700x19C       2080         20-622       700x20C       2086         23-622       700x23C       2096         25-622       700x28C       2136         30-622       700x30C       2146         32-622       700x32C       2155         700C       Tubular       2130         35-622       700x35C       2168         38-622       700x35C       2168         38-622       700x38C       2180         40-622       700x40C       2200         42-622       700x42C       2244         44-622       700x44C       2235         45-622       700x47C       2268         54-622       29x2.1       2288         56-622       29x2.2       2298	37-630	27x1-3/8	2169
57-584       27.5x2.25       2182         18-622       700x18C       2070         19-622       700x20C       2080         20-622       700x23C       2096         25-622       700x28C       2136         30-622       700x30C       2146         32-622       700x32C       2155         700C       Tubular       2130         35-622       700x35C       2168         38-622       700x38C       2180         40-622       700x40C       2200         42-622       700x42C       2224         44-622       700x44C       2235         45-622       700x47C       2268         54-622       29x2.1       2288         56-622       29x2.2       2298	40-584	27.5x1.50	2079
18-622       700x18C       2070         19-622       700x19C       2080         20-622       700x20C       2086         23-622       700x23C       2096         25-622       700x25C       2105         28-622       700x30C       2146         30-622       700x32C       2155         700C       Tubular       2130         35-622       700x35C       2168         38-622       700x38C       2180         40-622       700x40C       2200         42-622       700x42C       2224         44-622       700x44C       2235         45-622       700x45C       2242         47-622       700x47C       2268         54-622       29x2.1       2288         56-622       29x2.2       2298	54-584	27.5x2.1	2148
19-622       700x19C       2080         20-622       700x20C       2086         23-622       700x23C       2096         25-622       700x28C       2136         30-622       700x30C       2146         32-622       700x32C       2155         700C       Tubular       2130         35-622       700x35C       2168         38-622       700x38C       2180         40-622       700x40C       2200         42-622       700x44C       2235         45-622       700x45C       2242         47-622       700x47C       2268         54-622       29x2.1       2288         56-622       29x2.2       2298	57-584	27.5x2.25	2182
20-622       700x20C       2086         23-622       700x23C       2096         25-622       700x25C       2105         28-622       700x30C       2146         30-622       700x32C       2155         700C       Tubular       2130         35-622       700x35C       2168         38-622       700x38C       2180         40-622       700x40C       2200         42-622       700x42C       2224         44-622       700x44C       2235         45-622       700x47C       2268         54-622       29x2.1       2288         56-622       29x2.2       2298	18-622	700x18C	2070
23-622         700x23C         2096           25-622         700x25C         2105           28-622         700x28C         2136           30-622         700x30C         2146           32-622         700x32C         2155           700C Tubular         2130           35-622         700x35C         2168           38-622         700x38C         2180           40-622         700x40C         2200           42-622         700x42C         2224           44-622         700x44C         2235           45-622         700x47C         2268           54-622         29x2.1         2288           56-622         29x2.2         2298	19-622	700x19C	2080
25-622 700x25C 2105 28-622 700x28C 2136 30-622 700x30C 2146 32-622 700x32C 2155 700C Tubular 2130 35-622 700x35C 2168 38-622 700x38C 2180 40-622 700x40C 2200 42-622 700x42C 2224 44-622 700x44C 2235 45-622 700x47C 2268 54-622 29x2.1 2288 56-622 29x2.2 2298	20-622	700x20C	2086
28-622 700x28C 2136 30-622 700x30C 2146 32-622 700x32C 2155 700C Tubular 2130 35-622 700x35C 2168 38-622 700x38C 2180 40-622 700x40C 2200 42-622 700x42C 2224 44-622 700x44C 2235 45-622 700x45C 2242 47-622 700x47C 2268 54-622 29x2.1 2288 56-622 29x2.2 2298	23-622	700x23C	2096
30-622       700x30C       2146         32-622       700x32C       2155         700C Tubular       2130         35-622       700x35C       2168         38-622       700x38C       2180         40-622       700x40C       2200         42-622       700x42C       2224         44-622       700x44C       2235         45-622       700x47C       2268         54-622       29x2.1       2288         56-622       29x2.2       2298	25-622	700x25C	2105
32-622 700x32C 2155 700C Tubular 2130 35-622 700x35C 2168 38-622 700x38C 2180 40-622 700x40C 2200 42-622 700x42C 2224 44-622 700x44C 2235 45-622 700x45C 2242 47-622 700x47C 2268 54-622 29x2.1 2288 56-622 29x2.2 2298	28-622	700x28C	2136
700C Tubular 2130 35-622 700x35C 2168 38-622 700x38C 2180 40-622 700x40C 2200 42-622 700x42C 2224 44-622 700x44C 2235 45-622 700x45C 2242 47-622 700x47C 2268 54-622 29x2.1 2288 56-622 29x2.2 2298	30-622	700x30C	2146
35-622       700x35C       2168         38-622       700x38C       2180         40-622       700x40C       2200         42-622       700x42C       2224         44-622       700x44C       2235         45-622       700x45C       2242         47-622       700x47C       2268         54-622       29x2.1       2288         56-622       29x2.2       2298	32-622	700x32C	2155
38-622       700x38C       2180         40-622       700x40C       2200         42-622       700x42C       2224         44-622       700x44C       2235         45-622       700x45C       2242         47-622       700x47C       2268         54-622       29x2.1       2288         56-622       29x2.2       2298		700C Tubular	2130
40-622       700x40C       2200         42-622       700x42C       2224         44-622       700x44C       2235         45-622       700x45C       2242         47-622       700x47C       2268         54-622       29x2.1       2288         56-622       29x2.2       2298	35-622	700x35C	2168
42-622       700x42C       2224         44-622       700x44C       2235         45-622       700x45C       2242         47-622       700x47C       2268         54-622       29x2.1       2288         56-622       29x2.2       2298	38-622	700x38C	2180
44-622       700x44C       2235         45-622       700x45C       2242         47-622       700x47C       2268         54-622       29x2.1       2288         56-622       29x2.2       2298	40-622	700x40C	2200
45-622       700x45C       2242         47-622       700x47C       2268         54-622       29x2.1       2288         56-622       29x2.2       2298	42-622	700x42C	2224
47-622       700x47C       2268         54-622       29x2.1       2288         56-622       29x2.2       2298	44-622	700x44C	2235
54-622       29x2.1       2288         56-622       29x2.2       2298	45-622	700x45C	2242
56-622 29x2.2 2298	47-622	700x47C	2268
	54-622	29x2.1	2288
60-622 29x2.3 2326	56-622	29x2.2	2298
	60-622	29x2.3	2326

# 测量实际轮胎圆周

适当调整胎压后,在自行车上置放载物。

将阀门等零件当作标记,转一次轮胎并测量在地面上行走的距离。

使用前轮测量 速度时



使用后轮测量 速度时



# 智能手机与智能码表连线

### 智能手机

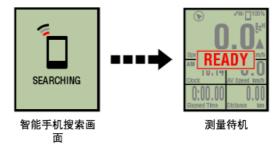
1. 启动 Cateye Cycling™ 并且从 🗐 (选单) 开启 [连线]。



### 智能码表

2. 处于测量画面按MODE 1秒钟后,就会显示智能手机搜索画面,并与智能手机连结。

智能码表与智能手机连线时,会切换至测量待机显示。



- ※ 如已连结於Cateye Cycling™并处于测量状态时,则显示 [PAUSE] (暂停)及测量中数值。
- ※ 智能码表画面依 Cateye Cycling™ 状态而不同.

智能手机已完成连线。

# 功率感应器校准

若持续使用功率感应器,在未载重状态下,可能会造成些微差异。 请定期校准以进行修正。

如果要进行特别重要的测量,建议您预先校准感应器。

# 注 意

- · 在开始校准之前,请阅读功率感应器的操作手册,并查看校准程序的注意事项。若校准失败,就无法准确地测量功率。
- · 务必在功率感应器附着的零件(曲柄等)未施力的时候进行校准。

#### 智能手机

在连接智能码表的状态下, 在测量停止中, 点触 [骑行] 的 [校正]



3秒后,完成校准。

### 与智能码表配对

对智能码表进行同步配对。

#### 重要事项

- · 使用智能码表或感应器, 必须进行同步配对。
- 同步配对请勿在比赛会场等有很多用户的场所进行。
   否则会导致智能码表与其他装置配对。

#### 智能码表

1. 在测量画面按MODE 1秒钟, 显示智能手机搜索画面



智能手机搜索画 面

2. 从画面左上方的 (菜单)中打开 [连接],点触 [装置]。



点选 [同步配对] 开始进行配对。

Cateye Cycling™检测出智能码表,即在页面上显示智能码表名,同步配对完成。

※ 继续点触[智能码表名],即显示对智能码表进行各种设定的设定画面。

❤️ 装置

现在智能码表已完成配对。

# 与感应器配对

智能码表可搭配与 Bluetooth 4.0 相兼容的感应器使用。若有必要,您也可以将智能码表与选购配件或市售感应器配对使用。

### 重要事项

- · 配对所有您欲使用的感应器。
- · <u>当您使用iPhone时,无法与他厂牌感应器的设定内容同步。</u> 用感应器模式测量时,必须另行用智能码表进行设定。
  - 1. 切换至感应器模式
    - 2. 智能码表与感应器的同步配对
    - 3. 轮胎圆周设定

### 智能手机

1. 确认 (菜单) 中的 [连接] 是打开的, 点触 [装置]。



#### 2. 启用感应器。

### ○ 启用感应器

若 Cateye Cycling™ 侦测到感应器讯号,智能手机上会显示讯息。

点触 [同步配对], 即在 [装置] 上显示同步的感应器名, 同步配对完成。

- ※ 在以Cateye Cycling™配对之感应器中,在感应器名后显示A。
- ※ 如果已配对可测量速度的感应器, 请进入第 3 步骤。

#### 3. 请为可测量速度的感应器设定轮胎圆周。

从[装置]中依次点触[感应器名]>[轮胎周长](轮胎的外周长)。 从轮胎侧面的轮胎尺寸中选择轮胎周长。

# ② 测定轮胎圆周

- ※ 预设值: 2096 mm (700x23c)
- ※ 设定每个感应器的轮胎圆周。
- ※ 也可变更感应器名称,并在此画面取消配对。

现在已完成感应器配对。

※ 若想与另一个感应器配对,可重复同样的顺序。

#### 重要事项

在初始设定的状态下, 计测画面不会显示与踏频·心率·功率相关联的数据。 更换计测画面, 使其能够显示同步配对的计测值。

● 变更测量画面

### 切换至感应器模式

由显示屏模式切换为感应器模式。

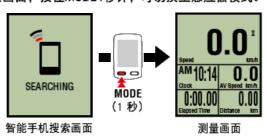
#### 智能手机

1. 确认Cateye Cycling™终止、或在 🗐 (选单) 确认 [连接] 已关闭。



#### 智能码表

2. 在智能手机搜索画面,按住MODE1秒钟,可切换至感应器模式。



- ※ 智能码表代替智能手机,搜寻感应器。在这种模式下,以闪烁感应器图示来告知感应器 处於接收状态。
  - ·S(闪烁):表示正在接收速度讯号 ·C(闪烁):表示正在接收踏频讯号
  - ·S/C (S和C同时闪烁):速度/踏频(ISC)感应器讯号接收中
  - · H (闪烁): 表示正在接收心率讯号 · P (闪烁): 表示正在接收功率讯号

#### 重要事项

[感应器模式] 与 [显示屏模式] 会因不同测量方式而导致数据不具连续性。

### 智能码表与感应器的同步配对

轮胎圆周设定

## 切换至感应器模式

### 智能码表与感应器的同步配对

将您想搭配智能码表使用的感应器进行配对。

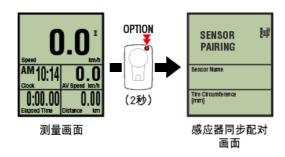
## 重要事项

- · 必须进行配对才可使用感应器(感应器 ID 同步化)。
- 同步配对请勿在比赛会场等有很多用户的场所进行。
   否则会导致智能码表与其他装置配对。
- · 配对所有您欲使用的感应器。

#### ! iPhone

现在,在感应器模式下,无法使用未遵循Bluetooth Low Energy (BLE) 配置文件的Bluetooth 感应器。

1. 从测量画面按OPTION 2秒钟, 切换至感应器同步配对画面。

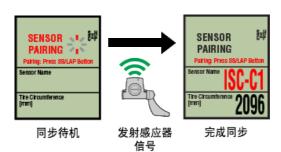


- ※ 感应器同步配对画面保持1分钟, 即返回测量画面。
- 2. 按SS/LAP, 开始同步配对。



3. 启用所有您欲配对的感应器。





显示同步的感应器名,同步配对完成。

· SP:速度感应器

· ISC:速度踏频感应器

· CD: 踏频感应器 · HR:心率感应器 · PW: 功率感应器

※ 用智能码表配对的感应器中, 感应器名后显示C。

#### 重要事项

如果画面显示 [ID FULL], 返回感应器同步配对画面,则同步配对数超过了上限。智能 码表能够配对的感应器最多为9ID。

在这种情况下,在感应器同步配对画面持续按OPTION 4秒钟,清除所有同步配对信息。然 后, 请重新对所需的感应器进行同步配对。

※ 配对待机时间是 5 分钟。

于此期间启用感应器。

※ 与其他感应器进行同步配对时, 请反复进行步骤2、3。

#### 4. 按OPTION, 返回测量画面。

OPTION



同步配对到此完成。

如果已对可测量速度的感应器进行同步配对,请继续进行轮胎设定。

# 轮胎圆周设定

# 切换至感应器模式

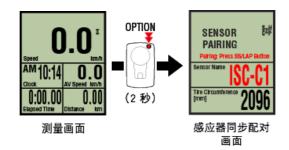
## 智能码表与感应器的同步配对

# 轮胎圆周设定

请为可测量速度的感应器设定轮胎圆周。

#### 重要事项

- · 必须先配对(感应器 ID 同步化)。
  - 智能码表与感应器的同步配对
- ・设定每个感应器的轮胎圆周。预设值为 2,096 mm (700x23c)。
- 1. 从测量画面按OPTION 2秒钟, 切换至感应器同步配对画面。



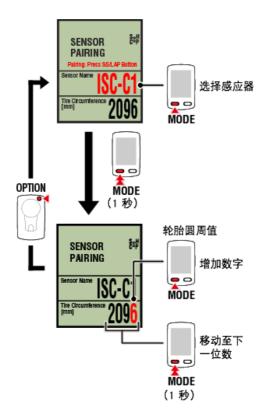
※ 感应器同步配对画面保持1分钟, 即返回测量画面。

2. 选择您想设定的感应器, 再输入轮胎圆周。

为安装的感应器输入轮胎圆周(轮胎外圆周长度),单位为 mm。

(设定范围: 0100 ~ 3999 mm)

② 测定轮胎圆周



- ※ 可供选择的感应器是Cateye Cycling™或用智能码表配对的感应器。通过感应器名后用记号标示,可知道其配对途径.
  - ·A:用Cateye Cycling™配对的感应器
  - · C: 用智能码表配对的感应器
- ※ 若輸入超出设定范围的数值,会显示Error(错误)。
- 3. 按下 OPTION 以确认设定。



再次按下 OPTION 返回测量画面。

※ 若已变更设定,请务必按下 OPTION 以确认变更。

轮胎设定到此完成。

# 安装速度(踏频)感应器(ISC-12)

速度(踏频)感应器可安装在后下叉上方或下方。

#### 注 意

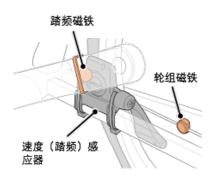
后下叉的下方的安装与上侧的安装相比较而言,感应器与磁铁间的调整范围变窄。

#### 观看影片

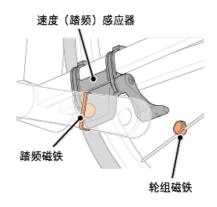


#### 请参阅图示

● 安装于后下叉上方。



● 安装于后下叉下方。



※ 安装步骤说明如何安装在后下叉上方。

#### 1. 将感应器暂固在左后下叉。

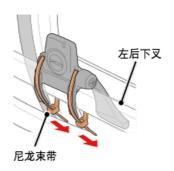
(1) 使用十字螺丝起子松开感应器螺丝,并检查感应器臂的移动情况。



(2) 将感应器橡皮垫安装在感应器上。



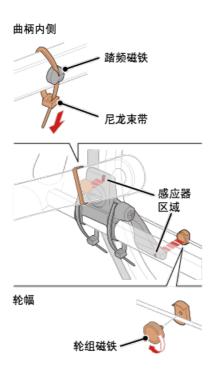
(3) 请参阅图示,并使用尼龙束带将感应器暂时安装于左后下叉。



#### 注意

请勿用尼龙束带绑死。一旦尼龙束带绑死了,就无法移除。

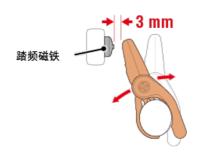
### 2. 暂固磁铁。



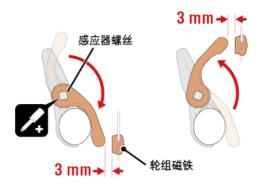
- (1) 使用尼龙束带暂时将踏频磁铁安装于左曲柄臂内侧,面向踏频感应器区域。
- (2) 转动感应器臂并暂时将轮组磁铁安装在轮幅上,面向速度感应器区域。
- ※ 如果安装感应器时,无法让2颗磁铁(速度与踏频)穿过各自的感应器区域,请重新安装感应器与磁铁,让每颗磁铁都能穿过感应器区域。

#### 3. 调整感应器区域与磁铁间的空隙。

(1) 让感应器倾斜,使踏频磁铁与踏频感应器区域之间的空隙约为 3 mm, 再用尼龙束带束紧感应器。



(2) 转动感应器臂, 让轮组磁铁与踏频感应器区域之间的空隙约为 3 mm, 再转紧感应器螺 丝。



#### 4. 固定所有零件。

束紧感应器的尼龙束带、转紧感应器螺丝、紧紧固定磁铁,并检查确定这些部位没有松 脱。

剪掉多余的尼龙束带。

※ 如果使用有轮轴的踏板,可用踏频磁铁的磁力使其吸附在踏板轴心上。在这样的情况,请移除磁铁上的胶带,且请勿使用尼龙束带。

# 穿戴心率感应器 (HR-12)

藉由穿戴绕过胸部的心率感应器测量心率。

### 在穿戴心率 感应器之前

#### 攀 生

如果您使用心脏节律器,则请勿使用此装置。

- · 如果要排除测量错误,建议用水润湿电极垫或将导电膏涂抹在电极垫上。
- · 如果您为敏感性皮肤,请用水润湿电极垫再套在薄衬衣外。
- · 在某些情况, 胸毛会干扰测量。

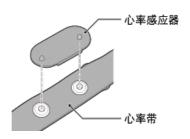
#### 观看影片



#### 请参阅图示

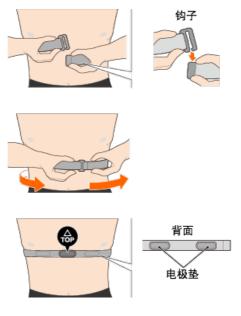
1. 将感应器安装在心率带上。

向下压直到您听见喀擦声。



2. 将钩子拉过带子的另一端,才能穿上心率带。

将心率带绕过身体并调整成适合您胸部(下胸围)的长度。带子过紧可能会在测量时引起 不适。



- ※ 穿戴心率感应器时让 TOP 朝上。
- ※ 请确定身体紧密接触电极垫。
- ※ 如果您的皮肤干燥或将感应器套在衬衣外,可能会导致测量错误。在这样的情况下,请 用水润湿电极垫。

异常显示
ÁΠ
一般
高度
140.00
简易导航和指南针
心率
74.05
功率
无法测量
在显示屏模式中
在感应器模式中
无法测量心率
<b>元</b> 太 <b>测重</b> 心辛

### 无法清除数据

无法测量功率

在测量画面中,按住 MODE 3 秒。

## 「完成骑行」与「完成测量」的不同

### 「完成骑行」是什么意思?

· 「完成骑行」是指清除数据(按住 MODE 3秒)。此动作会将测量值清除为 0, 且将画面变更为「就绪」显示。接着您可开始测量下一次骑行。

## 「完成测量」是什么意思?

## 测量数据未储存

### 为何即使清除操作后,数据有时仍未储存为汇总数据?

· 0.1 km 或距离更短的骑行距离测量,不会储存为汇总数据。

### 无法上传数据

#### 为何我无法将活动上传至服务网站?

· 您是否完成了每个服务网站的登入设定?
在 Cateye Cycling™ 点选 (选单) - [帐号] , 再输入每个网站的帐号资讯以完成登入设定。

#### 无法通过iPhone在Facebook上发布信息

- · 通过以下方法解决:
  - 1. 点击 iPhone的 [设定] > [Facebook]。
  - 2. 在[允许使用账户的App]中,将[Cycling]切换为OFF,然后再切换回ON。

### 智能手机电池的消耗较快?

当不进行测量时,Cateye Cycling™的 [连接] 是否未开启?

· 为了抑制智能手机电池的消耗,建议将 (选单)之 [连接]关闭。

### 异常显示: 一般

#### 智能码表的屏幕无法显示匹配成功的感应器的计测值。

初始状态的计测页面没有显示心率、踏频、力量等相关数据。

请在Cateye Cycling™的 (菜单) > [装置] > [PADRONE SMART+] > [个人化显示画面] 中变更计测界面,以显示匹配成功的感应器的计测值。

② 变更测量画面

### 为何显示空白?

电池已用完。请换新电池。

更换电池:智能码表

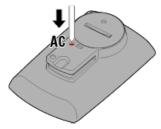
## 显示发生异常。我该如何修理?

如果附近有发射无线电波的物品(例如铁路或电视发射站),会导致显示异常。在远离造成 影响的原因后,清除智能码表(按住 MODE 3秒)并再次开始测量。

## 画面当机了。我该怎么做?

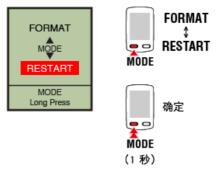
按以下步骤重新起动智能码表:

1. 请按下智能码表背面的AC钮。



显示初始化画面。

2. 按MODE, 使 [RESTART] 闪烁, 按MODE 1秒钟。



智能码表重新起动,切换至智能手机搜索画面。

# 画面上的 Ⅲ MEMORY FULL 图示是什么意思?

智能码表的内存已满。

如果是与智能手机协作的,则连接Cateye Cycling $^{\mathrm{TM}}$ ,导入汇总数据,内存即被清空,显示消失。

## 画面被锁住

请同时按 SS/LAP 和 OPTION, 解锁。





按钮锁

## 骑行速度、踏频、心率的值闪烁

如果使用 CATEYE 感应器,测量值会开始闪烁,表示相关感应器的剩余电量极低。 请更换相关感应器的电池。

更换电池:选购的感应器

#### 为何功率值闪烁?

若使用左右分开的功率感应器,功率值闪烁表示只收到其中一个感应器的讯号。请检查功率感应器。

# 为何速度值异常?

如果不使用感应器来测量速度,智能码表会使用您智能手机的 GPS 进行测量。因此依接收情况(例如在隧道中)不同,测量可能会中断或可能不会显示实际值。

# 异常显示: 高度

# 登坂高度的測量値出现偏差

由于高度测量依赖智能手机的GPS功能,因此可能会与实际值不同。

## 异常显示: 简易导航和指南针

### 指南针的方位不正常

指南针依赖于智能手机的GPS功能,因此有时与实际值有出入。

## 简易导航无法显示

#### 是否长按了智能码表的OPTION?

- · 在Cateye CyclingTM上指定了目的地后,长按智能码表的OPTION,即可显示简易导航。
  - 简易导航功能

#### 是否处于感应器直接模式?

- · 感应器直接模式下无法使用简易导航。 若需使用简易导航,请切换为镜像模式。
  - **②** 智能码表与智能手机连接

#### 测量画面的画面分割是否为7分割或8分割?

- · 测量画面为1~6分割时,显示简易导航。 请按MODE,切换页面,或者用个人化显示画面变更画面分割。
  - ※ 測量画面的画面分割,按 (菜单) > [装置] > [智能码表名] > [个人化显示画面]进行设定。
    - 变更测量画面

# 异常显示:心率

# 为何在我拿掉感应器后,仍会显示心率读数?

使用市售感应器时,在拿掉感应器后,心率会持续显示很长一段时间。

# 心率感应器显示不稳定。我该怎么做?

可能未正确安装心率感应器。

- · 查阅心率感应器操作手册, 将心率感应器安装于正确的位置。
  - 穿戴心率感应器
- · 确定安装心率感应器时让 TOP 朝上。
- · 请试图将电极从左移到右边,让心率感应器位于您的心脏上方。有时根据体质的不同, 情况会改善。

# 异常显示: 功率

# 功率显示不准确。我该如何解决?

请校准功率感应器。

※ 校正用Cateye Cycling™进行。使用感应器模式时,请连接智能手机进行校正。

○ 智能码表与智能手机连接

# 无法测量: 在显示屏模式中

#### 智能码表不会切换至显示屏模式测量画面。 我该怎么做?

#### 您是否已在智能手机中安装 Cateye Cycling™?

· 安装 Cateye Cycling™。



#### iPhone用户



#### Android智能手机用户



※ 关于适合Cateye Cycling™运行的智能手机的最新资讯,请参阅「CateyeCycling™ 推荐机型」。

#### 您是否有将智能手机与智能码表配对?

· 如果您不通过 Cateye Cycling™ 进行智能码表配对,智能码表就无法执行 [显示屏模式] 测量。



您的智能手机中 Cateye Cycling™ 选单的 [连接] 是否设为 [ON] (开启)?

· 将 [连接] 设为 [ON] (开启)或关闭Cateye Cycling™。

### 智能码表是否在感应器模式中?

- · 请按住MODE 1秒钟。 画面将切换成智能手机搜索画面,并与智能手机连接。
  - 智能码表与智能手机连接

### 在智能码表的智能手机搜索画面,无法与智能手机连接

在Cateye Cycling™的 (三) (菜单) 下,是否连接已切换为 [ON] ?

· 请将连接切换为 [ON]。

如果是[ON]却无法连接,则重新对智能码表进行同步配对。处理方法因使用的智能手机 而异。 ・iPhone用户

解除注册在iPhone的 [设定] > [Bluetooth] 中的智能码表。

然后,在Cateye Cycling™的 (菜单) > [装置] 下,删除智能码表,重新进行同步

- 与智能码表配对
- · Android智能手机用户

在Cateye Cycling™的 (菜单) > [装置] 下,删除智能码表,重新进行同步配对。

◆ 与智能码表配对

#### 显示告知 [READY ] (就绪) 却并未开始测量。 我该怎么做?

按SS/LAP 1秒钟,即可开始测量。

您也可以点选 Cateye Cycling™ 的 (●) (开始测量) 效果相同。



测量待机

# 在显示 [PAUSE] 的状态下无法开始测量

测量已暂停。

按住 SS/LAP 1 秒以继续测量。



暂停

# 我为何无法测量速度?

使用速度(踏频)感应器 (ISC-12) 时,如果轮组磁铁移动且未面向感应器区域,码表会将速度讯号记录为0,就无法进行测量。 (无法测量的原因是因为测量速度时,感应器速度讯号比 GPS 优先测量。)

# 未收到感应器讯号的原因为何?

#### 您是否有配对感应器?

- ・ 您必须使用 Cateye Cycling™ 将智能手机与智能码表配对。
  - 与感应器配对

#### 您是否在使用 Bluetooth Smart 感应器?

· 智能码表只能从 Bluetooth Smart 感应器接收讯号。

# 感应器电池已用完。

- · 请换新电池。
  - 更换电池:选购的感应器

磁铁可能未摆在与速度感应器或速度(踏频)感应器(ISC)相对的正确位置。

- · 请参阅感应器操作手册, 正确安装感应器。
  - ◆ 安装速度(踏频)感应器(ISC-12)

# 为何不能在未使用速度感应器的情况下进行测量?

#### 是否紧接着测量开始之后?

- 智能手机撷取GPS可能较为费时。
   请在户外暂时待机后再启动。
  - ※ 撷取GPS的所需时间会因使用的智能手机而异。

#### 是否受到不适合接收GPS讯号的场所或天气影响?

- · 当智能手机中断撷取GPS时将无法测量。
  - ※ 有关GPS的接收状况,请参阅智能手机使用说明书。

智能手机与连接机器(智能码表或感应器)之连接中断,无法再连接

无法再连接感应器

请按感应器之重设按钮。

如无法改善问题,则请重新启动智能手机。

# 无法再连接智能码表

Cateye Cycling™是否异常终止?

· 请重启Cateye Cycling™。

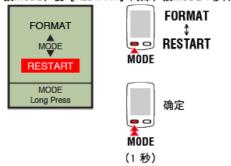
如未改善,则请进行以下方法。

- · 请重启智能手机。
- · 重新起动智能码表。
  - 1. 请按下智能码表背面的AC钮。



显示初始化画面。

2. 按MODE, 使 [RESTART] 闪烁, 按MODE 1秒钟。



智能码表重新起动,切换至智能手机搜索画面。

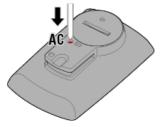
# **离开自行车返回,智能码表即变成无显示**

如果远离智能手机,有时智能码表短时间进入睡眠,变成无显示。 点选智能码表,借此智能手机将成为搜寻状态,能再与智能手机连接。

# 智能码表的运作不稳定

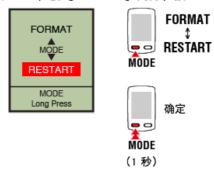
请重新开启智能手机。 如果无改善,再重新起动智能码表。

1. 请按下智能码表背面的AC钮。



显示初始化画面。

2. 按MODE, 使 [RESTART] 闪烁, 按MODE 1秒钟。



智能码表重新起动,切换至智能手机搜索画面。

# 常见问答集

# 无法测量: 在感应器模式中

# 为何智能码表不会切换至测量画面?

智能手机的图标是否显示在整个画面上?

· 智能码表为显示屏模式。请按MODE 1秒钟, 切换为感应器模式



智能手机搜索画面

### 未收到感应器讯号的原因为何?

您的智能手机中 Cateye Cycling™ 选单的 [连接] 是否设为 ON?

・将[连接]设为 OFF, 或关闭Cateye Cycling™。

#### 您是否有将智能码表与感应器配对?

- · 感应器必须与智能码表配对。
  - 与感应器配对

您有没有同时使用能与 Bluetooth 感应器连线的另一个智能手机应用程式。

· Bluetooth 装置可能与其他智能手机连线。Bluetooth 感应器一次只能与一个装置连线。 请停止使用另一个应用程式或变更此应用程式的设定,以避免此应用程式与 Bluetooth 感应器连线。

#### 您是否使用iPhone及其他市售感应器?

- · 其他公司制造的感应器必须与智能码表重新配对。轮胎圆周的,情况也是一样。
  - 与感应器配对
  - ◆ 幹胎圆周设定

### 您是否在使用 Bluetooth Smart 感应器?

· 智能码表只能从 Bluetooth Smart 感应器接收讯号。

### 感应器电池已用完。

- 请换新电池。
  - 更换电池:选购的感应器

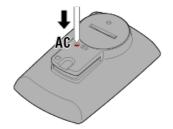
磁铁可能未摆在与速度感应器或速度(踏频)感应器(ISC) 相对的正确位置。

- · 请参阅感应器操作手册, 正确安装感应器。
  - 安装速度(踏频)感应器(ISC-12)

# 智能码表的运作不稳定

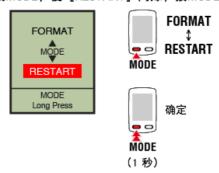
# 按以下步骤重新起动智能码表:

1. 请按下智能码表背面的AC钮。



显示初始化画面。

2. 按MODE, 使 [RESTART] 闪烁, 按MODE 1秒钟。



智能码表重新起动,切换至智能手机搜索画面。

# 常见问答集

# 无法测量:无法测量心率

# 为何 [H] 图示没有闪烁?

# 是否已进行感应器的配对?

· 感应器必须与Cateye Cycling™、或智能码表配对。



○ 与感应器配对

#### 电极垫可能偏移了。

· 请确认电极垫仍与您的身体紧密接触。

### 您的皮肤可能很干燥。

· 请稍微润湿电极垫。

电极垫可能已损坏或因使用过久而受损。

· 若是如此,请换新的带子。

# 常见问答集

# 无法测量:无法测量功率

# 为何 [P] 图示没有闪烁?

# 是否已进行感应器的配对?

· 感应器必须与Cateye Cycling™、或智能码表配对。



○ 与感应器配对

可能未正确安装功率感应器。

· 请参阅功率感应器操作手册, 正确安装功率感应器。

# 处理与支援

### 注 意

#### 智能码表 / 选购感应器

- 骑车时不可专注查看智能码表或您的智能手机。务必注意骑车安全。
- · 牢固地安装码表固定座、感应器与其他零件, 定期检查确定这些部位没有松脱。
- · 切勿将智能码表长期置放在阳光直接照射处。
- · 切勿拆解智能码表。
- 切勿让智能码表掉落。如此可能会导致受损或个人伤害。
- · 务必用手安装码表固定环刻度盘。使用工具或其他物品固定刻度盘,可能会压碎螺纹。
- · 清洁智能码表及配件时,请勿使用稀释剂、苯或酒精。
- · 若更换的电池类型错误,可能会有爆炸的风险。 请依据当地法规丢弃用过的电池。



· 若使用配有偏光镜片的太阳眼镜观看,LCD 画面可能会失真。

#### Cateye Cycling™

1665150 锂电池 (CR2032)

智能码表可搭配 Cateye Cycling™ 智能手机软体使用,进行测量与设定。 下载与使用应用程式须支付通讯费。因此建议使用 Wi-Fi。

#### 维护

若智能码表本体或配件沾染污渍,请用软布沾上温和的清洁剂擦拭,然后再使用干布擦干。 请勿使用油漆稀释剂、苯或酒精;可能会造成损伤。

# 标准配件 / 选购配件

# 标准配件 1602194 支架套组 1600280N 码表固定束 1602193 码表固定座

### 选购配件

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by CATEVE Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



#### 电池使用/电池寿命

#### ● 智能码表

锂电池 (CR2032) x2 / 约4个月 (在将ISC-12 与HR-12 配对,一天使用 1 小时的情况下。)

### ● 选购的感应器

· 心率感应器(HR-12):

锂电池(CR2032) x1 / 约 5 个月 (在一天使用 1 小时的情况下。)

・速度感应器 (ISC-12):

锂电池(CR2032) x1 / 约 5 个月 (在一天使用 1 小时的情况下。)

- ※ 频繁使用背光灯可能会大幅缩短电池寿命。
- ※ 预先安装的电池是供显示屏使用, 电池寿命可能会比上述的寿命短。
- ※ 电池寿命可能会因维修的感应器配对数量以及使用情形而减短。

#### 控制器

微型处理器 (晶控振荡器)

#### 显示

液晶显示器 (LCD)

#### 侦测目前速度与踏频

非接触磁铁感应器(ISC-12)

※ 骑行速度也可通过智能手机 GPS 测量。

## 感应器讯号传输 / 接收

Bluetooth 4.0

### 讯号范围

约30 m (通信范围会因天气、环境等因素而变化。)

## 速度感应器轮胎圆周范围

0100 至 3999 mm (预设值: 2096 mm)

# 操作温度范围

0℃至40℃

※ 若在操作温度范围的温度中使用,显示可见度可能会失真。

## 尺寸/重量

#### ● 智能码表本体

74 x 46 x 20 mm / 40 g

#### ● 选购的感应器

・ 心率感应器 (HR-12):

31 x 62.5 x 11.8 mm / 16.6 g

・速度感应器 (ISC-12):

70.4 x 86.3 x 23.5 mm / 19.2 g (指针臂向下)

※ 规格与设计如有变更, 恕不另行通知。

# 產品保固

#### 2年保固

- · Padrone Smart + 本体
- ・ ISC-12 速度/踏频感应器
- ・ HR-12 心率感应器 (不包括配件与电池消耗)

CatEye 自行车码表保证自购买日的 2 年内,都不会有材料与作工造成的瑕疵。若在正常使用的情况下无法使用产品,CatEye 提供免费维修或更换瑕疵品。此服务必须由CatEye 或授权的零售商提供。若要退还产品,请妥善包装且附上保固书(购买证明)与维修手册。请在保固书上清楚地书写或打上您的姓名与地址。 CatEye 须支付的保险、装卸与运输费视个人需要的服务而定。

# CAT EYE CO., LTD.

2-8-25, Kuwazu, Higashi Sumiyoshi-ku, Osaka 546-0041 Japan

Attn: CATEYE Customer Service Section

Phone : (06)6719-6863 Fax : (06)6719-6033

E-mail: support@cateye.co.jp URL: http://www.cateye.com

# 法律声明

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

#### NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Recrient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p) is not more than that necessary for successful communication.

Conform é ment à la réglementation d' Industrie Canada, le présent é metteur radio peut fonctionner avec une antenne d' un type d' un gain maximal (ou inférieur) approuv é pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radio é lectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonn é e é quivalente (p.i.r.e) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d' Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) I' appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radio é lectrique subi, mê me si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.